DIE DEM INTERESSENTEN VOR DEM ABSCHLUSS DES IIPLANRENTIER[®]-KAUFVERTRAGS ELEKTRONISCH MITGETEILTEN INFORMATIONEN UND DIE BELEHRUNG ÜBER DEN RÜCKTRITT DES INTERESSENTEN VOM VERTRAG (im Folgenden kurz "Informationen") INFORMATION PROVIDED TO INTERESTED PARTIES PRIOR TO THE REMOTE CONCLUSION OF A PURCHASE CONTRACT IIPLANRENTIER[®] AND INFORMATION ON THE RIGHT OF THE INTERESTED PARTY TO WITHDRAW FROM THE CONTRACT (hereinafter referred to as the "Information")

Gemäß gesetzlicher Bestimmungen ist der Verkäufer berechtigt, den Abschluss des iiplanRentier[®]-Kaufvertrags (im Folgenden kurz "Vertrag") anzubieten und durchzuführen, und der Interessent ist an dem Abschluss des Vertrags interessiert. Mit Rücksicht auf diese Tatsache gibt der Verkäufer dem Interessenten vor einem eventuellen Vertragsabschluss folgende Informationen bekannt, um ihn bestmöglich und rechtzeitig vor dem eigentlichen Vertragsabschluss, über einige wichtige Aspekte des Vertragsverhältnisses zu informieren, und zwar gemäß § 1820 des Gesetzes der Tschechischen Republik Nr. 89/2012 Slg., BGB in der Fassung späterer Vorschriften (im Folgenden kurz „BGB“). Die Informationen beziehen sich auf den Inhalt des Vertragsverhältnisses einschließlich der Belehrung über den möglichen Rücktritt vom Vertrag.

The Seller is authorised, in accordance with legal regulations, to propose the conclusion of and to conclude a Purchase Contract iiplanRentier[®] (hereinafter referred to as the "Contract") and the interested party is interested in concluding the Contract. In light of this fact, the Seller provides the interested party with the following Information prior to the possible conclusion of the Contract in an effort to inform the interested party as best possible and sufficiently in advance of actually concluding the Contract of certain fundamental issues relating to the contractual relationship, this in accordance with Section 1820 of Act No. 89/2012 Sb. of the Czech Republic, the Civil Code, as amended (hereinafter referred to as the "Civil Code"). The Information concerns the content of the contractual relationship and information on the possibility of withdrawing from the concluded Contract.

Die Informationen sind auf der Webseite des Verkäufers ibis.ibisingold.com (im Folgenden kurz "Webseite des Verkäufers") verfügbar. Der Interessent erhält diese Informationen auch zusammen mit dem Angebot zum Vertragsabschluss im PDF-Format. Mit nachfolgender Akzeptanz des Angebots zum Vertragsabschluss bestätigt der Interessent, dass er mit den Informationen angemessen und rechtzeitig vor dem eigentlichen Vertragsabschluss bekannt gemacht wurde, dass er diese versteht und den darin enthaltenen Informationen zustimmt, wobei alle Fragen bezüglich der Informationen vom Verkäufer ausreichend beantwortet wurden.

The information is available on the website of the Seller ibis.ibisingold.com (hereinafter referred to as the "Seller's Website"). The Interested Party will receive it together with a proposal to conclude the Contract in PDF format, while after accepting the proposal to conclude the Contract they will also confirm they have been familiarized with the Information adequately and sufficiently in advance before concluding the Contract, that they understand the Information and that they agree with the data included and have received satisfactory answers to any potential questions regarding the Information from the Seller.

1. INFORMATIONEN ÜBER UNS | INFORMATION ABOUT US

HANDELSFIRMA
TRADE NAME

IBIS InGold, a.s. (im Folgenden kurz „Verkäufer“)
IBIS InGold, a.s. (hereinafter referred to as the "Seller")

RECHTSFORM
LEGAL FORM

Aktiengesellschaft
joint stock company

IDENTIFIKATIONSNUMMER
COMPANY NUMBER

25 52 54 33

SITZ REGISTERED OFFICE	Rybná 682/14, 110 00 Praha 1 – Staré Město, Tschechische Republik (Czech Republic) Rybná 682/14, 110 00 Praha 1 – Staré Město, Česká republika (Czech Republic)
REGISTRIERUNG REGISTRATION	das vom Stadtgericht in Prag geführte Handelsregister, GZ B 18920 in the Commercial Register maintained at the Metropolitan Court in Prague, file B 18920
HAUPTGEGENSTAND DES UNTERNEHMENS PRINCIPAL BUSINESS ACTIVITY	die in den Anlagen 1 bis 3 der Gewerbeordnung nicht aufgeführte Produktion, Handel und Dienstleistungen production, trade, and services not specified in Annexes 1 through 3 of the Trades Act
PUNZIERUNGSAMT ASSAY OFFICE	Registrierung Nr. 12983 registration number 12983
ZUSTELLUNGSADRESSE MAILING ADDRESS	IBIS InGold, a.s., Kundenbetreuungszentrum, Jiráskova 908, 676 02 Moravské Budějovice, Tschechische Republik (Czech Republic) IBIS InGold, a.s., Customer Support Centre, Jiráskova 908, 676 02 Moravské Budějovice, Česká republika (Czech Republic)
KONTAKT-E-MAIL CONTACT E-MAIL	shop@ibisingold.com
WEB WEBSITE	www.ibisingold.com
KUNDENHOTLINE CUSTOMER INFORMATION LINE	(+420) 568 408 088 (Montag bis Freitag 8:00 – 18:00 Uhr) (+420) 568 408 088 (Monday to Friday 8:00 – 18:00)

2.

DIE RECHTSORDNUNG, MIT DER DIE RECHTSBEZIEHUNGEN DER VERTRAGSSEITEN GEREGLT WIRD, ANWENDBARES RECHT UND INFORMATIONEN, IN WELCHER SPRACHE DER VERTRAG ABGESCHLOSSEN WERDEN KANN

| THE LEGAL ORDER WHICH GOVERNS THE LEGAL RELATIONSHIPS OF THE CONTRACTING PARTIES, APPLICABLE LAW AND INFORMATION, THE LANGUAGE IN WHICH THE CONTRACT MAY BE CONCLUDED

Die Rechtsverhältnisse, die sich aus dem Vertrag ergeben, sowie die mit dem Vertrag zusammenhängenden Rechtsbeziehungen, einschließlich die Fragen der Gültigkeit und die Folgen der Unwirksamkeit, unterliegen dem tschechischen Recht. Das anwendbare Recht ist somit aufgrund der Vereinbarung der Vertragsparteien das tschechische Recht. Für die gerichtliche Beilegung der aus dem abgeschlossenen Vertrag resultierenden Streitigkeiten sind gegenständlich und örtlich die Gerichte der Tschechischen Republik zuständig. Als Grundlage für die Herstellung von Beziehungen zwischen dem Interessenten und dem Verkäufer für den Vertragsabschluss gelten die rechtlichen Verordnungen der Tschechischen Republik. Der Vertrag kann in den auf der Website des Verkäufers verfügbaren Sprachen abgeschlossen werden. In diesen Sprachen erhalten Sie die Informationen und in diesen Sprachen wird der Verkäufer mit Ihnen auch schriftlich verhandeln. Für den Fall, dass dieser Vertrag zweisprachig erstellt wurde, vereinbaren die Vertragsparteien, dass bei Unstimmigkeiten zwischen den einzelnen Sprachversionen des Vertrags die englische Version des Vertrags maßgebend ist. Das Recht des Verbrauchers auf eine außergerichtliche Beilegung von Streitigkeiten ist in Punkt 30. dieser Informationen beschrieben.

The legal relationships established by the Contract and the legal relationships associated with the Contract, and issues of validity and the consequences of voidability, are governed by Czech law. The applicable law is therefore agreed by the Contracting Parties as Czech law. The courts of the Czech Republic have subject-matter and venue jurisdiction for the judicial resolution of disputes to concern the Contract. The Seller takes the legal regulations of the Czech Republic as the basis of the creation of relationships with the interested party prior to the conclusion of the Contract. The Contract may be concluded in the languages which are available at the Website of the Seller. Information shall be provided in those languages and the Seller shall conduct dealings with you in writing in those languages. In the case that this Contract has been concluded in two languages, the Contracting Parties have arranged that the English version of the Contract shall prevail in the case of variations between the individual language versions of the Contract. The right of the consumer to out-of-court dispute settlement is described in part 30. of this Information.

3. WAS IST ANLAGEGOLD | WHAT IS INVESTMENT GOLD

Anlagegold ist eine spezielle Form von Gold, die ähnlich wie Wertpapiere als Anlageinstrument verwendet wird. Dieses Gold kann in Form von Goldbarren (Barren) oder Münzen mit einer hohen Feinheit (bis 999,9) und einem definierten Gewicht angeboten werden, das nicht nur aus Sammlergründen, sondern auch als Anlage gekauft wird. Anlagegold dient als sichere Form zur Anlage von Geldkapital.

Investment gold is a specific form of gold that is used as an investment instrument in much the same way as securities, for example. It might be offered in the form of gold ingots (bars) or coins with a high degree of fineness (up to 999.9) and defined weight, not purchased only for collections, but also as an investment. Investment gold is a safe way of investing capital.

4. ANLAGEGOLD UND UMSATZSTEUER | INVESTMENT GOLD AND VAT

In allen Ländern der Europäischen Union ist Anlagegold auf Grundlage einer EU-Richtlinie von der Mehrwertsteuer befreit. Die übrigen Länder unterliegen beim Import von Anlagegold den Regeln der Steuergesetzgebung des entsprechenden Landes.

Investment gold is exempt from VAT in all countries of the European Union in line with European Union directives. Other countries are governed by the rules of the tax regulations of the particular country in relation to the import of investment gold.

5. WAS BESAGT DIE FEINHEIT | WHAT IS FINENESS

Die Feinheit (von "fein" = rein, unvermischt) ist eine numerische Angabe des relativen Gewichtsanteils des Edelmetalls im Gegenstand oder in der Legierung. Die Feinheit wird entweder traditionell in Karat oder durch die modernere "Tausendstel-Methode" dargestellt. Das Karat basiert auf der Definition, dass reines Gold mit dem Inhalt von 1000 g/kg eine Reinheit von 24 Karat besitzt. Ein Karat entspricht 1/24 des Gewichts, ein reines Metall enthält also 24 Karat. Die Tausendstel-Methode ist de facto ähnlich - die Zahl (meist dreistellig) bestimmt, wie viele Teile des reinen Metalls in tausend Teilen der Legierung sind, reines Metall hat die Bezeichnung 999,0 oder höher.

Fineness is numerical data about the proportionate weight content of precious metal in an object or ingot. Fineness is expressed traditionally in carats or using the more modern "millesimal" method. As far as carats are concerned, we draw on the definition that the fineness of gold of a content of 1,000 g per kg has fineness of 24 carats. One carat equals 1/24 of the weight; pure metal is therefore 24-carat. The millesimal method is de facto similar - a number (generally three digit) determines how many particles of pure metal are found in a thousand parts of the ingot; pure metal is marked 999.0 and upwards.

6. WAS IST EIN ANLAGEBARREN | WHAT IS AN INVESTMENT INGOT

Anlagebarren ist die Bezeichnung für die Form des Anlagemetalls in physischer Form. Das auf diese Weise verarbeitete Anlagemetall wird mit der gestempelten Produktionsnummer, dem Gewicht, der Feinheit, der Metallart und dem Hersteller gekennzeichnet. Diese Daten sind ferner auf dem Echtheitszertifikat angegeben, das gleichzeitig mit dem Barren geliefert wird.

Investment ingot is the term used for a physical type of investment metal. Investment metal processed in this way is marked with a stamped serial number, the weight, fineness, type of metal, and manufacturer. This information is also stated in the certificate of authenticity that is provided together with the ingot.

7. WAS IST EINE ANLAGEMÜNZE | WHAT IS AN INVESTMENT COIN

Anlagemünze ist die Bezeichnung für die Form des Anlagemetalls in physischer Form. Das auf diese Weise verarbeitete Anlagemetall wird mit dem gestempelten Nominalwert, dem Gewicht, der Feinheit, der Metallart, dem Prägungsjahr und dem Hersteller gekennzeichnet. Zusammen mit der Münze wird Ihnen auch ein Echtheitszertifikat geliefert.

Investment coin is the term used for a physical type of investment metal. Investment metal processed in this way is marked with a stamped nominal value, the weight, fineness, type of metal, year of mintage, and manufacturer. A certificate of authenticity is provided together with the coin.

8. WAS IST EIN SATZ VON ANLAGEBARREN ODER ANLAGEMÜNZEN | WHAT IS A SET OF INVESTMENT INGOTS OR COINS

Ein Satz ist ein Set einer eindeutig bestimmten Anzahl von Barren oder Münzen, die vom Verkäufer nur als eine Einheit geliefert werden, wobei einzelne Barren oder Münzen nicht separat geliefert werden können.

A set is an assemblage of an unambiguously specified number of ingots or coins that is supplied by the Seller as a whole - the individual ingots or coins in the set cannot be supplied separately.

9. ECHTHEITSZERTIFIKAT | CERTIFICATE OF AUTHENTICITY

Mit dem Anlagebarren, der Münze oder dem Satz wird Ihnen auch ein Echtheitszertifikat geliefert. Ein Echtheitszertifikat enthält:

A certificate of authenticity will be provided to you together with the investment ingot, coin, or set. The certificate of authenticity states the following:

- bei einem Barren und/oder einem Barrensatz die Nummer, Angaben zur Feinheit, zum Gewicht, zum Anlagemetall und zum Hersteller;
a number, data about the fineness, the weight, the investment metal, and the manufacturer in the case of ingots and/or sets of ingots;
- bei einer Münze und/oder einem Münzsatz den Nominalwert, das Gewicht, die Feinheit, die Metallart und den Hersteller.
the nominal value, weight, fineness, type of metal, and manufacturer in the case of coins and/or sets of coins.

Die Angaben entsprechen denen, die auf dem Barren oder der Münze geprägt sind. Das Echtheitszertifikat kann entweder ein Bestandteil der Original-Sicherheitsverpackung sein oder wird frei mitgeliefert. Die Form des Echtheitszertifikats wird vom Hersteller oder Lieferanten des Barrens, der Münze oder des Satzes festgelegt.

These data are identical to those stamped on the ingot or coin. The certificate of authenticity might be part of original security packaging or supplied loose. The manufacturer or supplier of the ingot, coin, or set determines the form of the certificate of authenticity.

Der Verkäufer garantiert Ihnen, dass Sie der erste Besitzer/die Besitzerin der gekauften Anlagebarren, Anlagemünzen und/oder Sätze sind.

The Seller guarantees that you are the first owner of the purchased investment ingots, coins, and/or sets.

10. WAS IST IIPLANRENTIER® | WHAT IS IIPLANRENTIER®

iipplanRentier® je označení pro inteligentní investiční plán, který Vám umožňuje nákup investičních cenných kovů ve formě slitků Lady Fortuna o hmotnosti 311 gramů (dále jen „Předmět koupě“) postupným nákupem jeho hmotnosti, a navíc nabízí možnost průběžných výběrů (ve formě investičního zlata i peněz) či převodu nakoupených gramů na smlouvu iipplanGold®, iipplanMax® nebo jinou smlouvu iipplanRentier®, příp. v budoucnu na jinou smlouvu, která je evidovaná u Prodávajícího. Hmotnost Vámi nakoupeného investičního kovu Prodávající eviduje na tzv. Váhovém kontě (dále jen „Váhové konto“). Smlouvu sjednáváte na dobu neurčitou.

iipplanRentier® je označení pro inteligentní investiční plán, který Vám umožňuje nákup investičních cenných kovů ve formě slitků Lady Fortuna o hmotnosti 311 gramů (dále jen „Předmět koupě“) postupným nákupem jeho hmotnosti, a navíc nabízí možnost průběžných výběrů (ve formě investičního zlata i peněz) či převodu nakoupených gramů na smlouvu iipplanGold®, iipplanMax® nebo jinou smlouvu iipplanRentier®, příp. v budoucnu na jinou smlouvu, která je evidovaná u Prodávajícího. Hmotnost Vámi nakoupeného investičního kovu Prodávající eviduje na tzv. Váhovém kontě (dále jen „Váhové konto“). Smlouvu sjednáváte na dobu neurčitou.

iipplanRentier® bietet Ihnen den günstigen Preis für physisches Anlagegold. Der Vorteil ist nicht nur ein sehr interessanter Preis, Sie kaufen reines Gold, das aus der renommierten Raffinerie PAMP in der Schweiz stammt und über VERISCAN™ verifiziert werden kann. VERISCAN™ ist eine einzigartige Technologie der Raffinerie PAMP, die es sehr einfach und ohne Beschädigung der Barren oder Münzen ermöglicht, deren Echtheit zu überprüfen.

iipplanRentier® brings you a favorable price of physical investment gold. The attractive price is not the only advantage - you buy pure gold that comes from the prestigious PAMP refiner in Switzerland and that can be verified via VERISCAN™. VERISCAN™ is a unique type of technology used by PAMP that makes it possible to verify the authenticity of ingots or coins very easily, and without damaging them.

Regelmäßiges Einkaufen eliminiert die negativen Auswirkungen der Preisvolatilität. Gerade bei regelmäßigen Investitionen, auch über mehrere Jahrzehnte hinweg, wird das Risiko minimiert. Dies ist hauptsächlich auf den sog. Effekt der Preismittelung zurückzuführen. Obwohl Sie regelmäßig einen ähnlichen Betrag investieren, kaufen Sie jedoch hinsichtlich der Bewegungen der Edelmetallpreise jedes Mal zu einem anderen Preis ein.

Regular purchases eliminates the negative impacts of price fluctuations. The risk is minimised particularly in the case of regular investment, even over several decades. What is known as the price averaging effect is primarily responsible for this. You might regularly invest the same amount, but movements in the prices of investment precious metals mean that you buy at a different price every time.

Sie entscheiden selbst, wie oft Sie auf diese Weise Anlagemetall kaufen möchten und über wie viele Jahre. Sie können eine unbegrenzte Anzahl von Verträgen vereinbaren. Während der Wirksamkeit des Vertrags haben Sie die Möglichkeit, außerordentliche Zahlungen zu senden, um den Kauf des ausgewählten Edelmetalls bzw. Kaufgegenstandes zu beschleunigen. Sie haben auch die Möglichkeit, die Höhe des Betrags Ihrer regelmäßigen Anlage zu ändern oder Ihre Zahlung zu unterbrechen, Ihren Vertrag können Sie auch auf eine andere Person übertragen. Sie haben so beim Stil Ihrer Anlagen völlige Freiheit.

You alone decide how often you want to buy this form of investment metal and for how many years. You can arrange an unlimited number of Contracts. Throughout the effect of the Contract, you will have the opportunity to send extraordinary payments and in doing so speed up the purchase of the chosen precious metal, or Subject-matter of Purchase. You also have the opportunity to change the size of your regular investment or to interrupt payments and you can also transfer your Contract to another person. You therefore have absolute freedom in your style of investment.

11. WAS IST EIN KONTO | WHAT IS AN ACCOUNT

Sämtliche Zahlungen und Teilkäufe von Anlagegold werden auf dem Gewichtskonto geführt. Der Saldo des Gewichtskontos wird in Gramm mit einer Genauigkeit von 6 Dezimalstellen angegeben. Auf Ihrem Kundenkonto gibt Ihnen der Verkäufer exakt den Aktuellen Wert Ihres Gewichtskontos für Auszahlungen in Gold, Auszahlungen in bar oder Grammüberweisungen an.

All payments and partial purchases of investment gold are kept in the Weight Account. The balance of the Weight Account is stated in grams with an accuracy of 6 decimal places. In your Customer Account, the Seller indicates the exact value of your Weight Account for Gold Payment, Cash Payment or Gram Transfer.

12.**WAS IST DER WERT DES GEWICHTSKONTOS FÜR EINE AUSZAHLUNG IN BAR | WHAT IS THE VALUE OF THE WEIGHT ACCOUNT FOR PAYMENT IN THE FORM OF MONEY**

Der aktuelle Wert des Gewichtskontos für die Auszahlung in bar entspricht dem verhältnismäßigen Anteil des Metallkaufpreises eines Barrens aus Gold entsprechend dem Grammverhältnis auf dem Gewichtskonto zum Gesamtgewicht des Barrens aus Gold (Kaufgegenstand). Um Zweifel auszuschließen, sind in diesem Fall weder die IBIS-Ankaufsprämie noch die iiplanRentier®-Ankaufsprämie im Aktuellen Wert des Gewichtskontos enthalten.

The current value of the Weight Account for payment in the form of money corresponds to a proportional part of the Repurchase Price of Metal of gold ingot based on the ratio of grams on the Weight Account to the total weight of gold ingot (Subject-matter of Purchase). For the avoidance of doubt, the Current Value of the Weight Account does not include Repurchase Premium IBIS or Repurchase Premium iiplanRentier®.

13.**WAS IST DER WERT DES GEWICHTSKONTOS FÜR EINE AUSZAHLUNG IN GOLD | WHAT IS THE VALUE OF THE WEIGHT ACCOUNT FOR PAYMENT IN THE FORM OF GOLD**

Der aktuelle Wert des Gewichtskontos für die Auszahlung in Anlagemetall entspricht einem verhältnismäßigen Anteil des Gesamtankaufpreises bzw. verhältnismäßige Anteile des Metallkaufpreises plus verhältnismäßiger Anteile der IBIS-Ankaufsprämie plus verhältnismäßiger Anteile der iiplanRentier®-Ankaufsprämie entsprechend dem Grammverhältnis auf dem Gewichtskonto zum Gesamtgewicht des Barrens aus Gold (Kaufgegenstand).

The current value of the Weight Account for payment in the form of investment metal corresponds to a proportional part of the Total Repurchase Price, or a proportional part of the Repurchase Price of Metal plus a proportional part of Repurchase Premium IBIS plus a proportional part of Repurchase Premium iiplanRentier® according to a proportion of grams to the total weight of gold cast ingot (Subject-matter of the Purchase).

14.**CO JE HODNOTA VÁHOVÉHO KONTA PRO PŘEVOD GRAMŮ | CO JE HODNOTA VÁHOVÉHO KONTA PRO PŘEVOD GRAMŮ**

Gramy z Váhového konta je možné převádět ve prospěch třetí osoby, resp. na Váhové konto této třetí osoby. Gramy se převádí v hodnotě ke dni převodu. Aktuální hodnota převáděných gramů pro převod na smlouvu iiplanRentier® je vypočtena dle Aktuální kupní ceny (Předmětu koupě). Aktuální hodnota převáděných gramů pro převod na smlouvu iiplanGold® nebo iiplanMax®, příp. v budoucnu na jinou smlouvu, která je evidovaná u Prodávajícího, odpovídá poměrné části Výkupní ceny kovu plus poměrné části Výkupní prémie IBIS, avšak bez poměrné části Výkupní prémie iiplanRentier®, dle poměru převáděných gramů k celkové hmotnosti zlatého slitku (Předmětu koupě).

Gramy z Váhového konta je možné převádět ve prospěch třetí osoby, resp. na Váhové konto této třetí osoby. Gramy se převádí v hodnotě ke dni převodu. Aktuální hodnota převáděných gramů pro převod na smlouvu iiplanRentier® je vypočtena dle Aktuální kupní ceny (Předmětu koupě). Aktuální hodnota převáděných gramů pro převod na smlouvu iiplanGold® nebo iiplanMax®, příp. v budoucnu na jinou smlouvu, která je evidovaná u Prodávajícího, odpovídá poměrné části Výkupní ceny kovu plus poměrné části Výkupní prémie IBIS, avšak bez poměrné části Výkupní prémie iiplanRentier®, dle poměru převáděných gramů k celkové hmotnosti zlatého slitku (Předmětu koupě).

15.**DIE EINSTIEGSPREISERHÖHUNG DES ERSTEN STÜCKS DES KAUFGEGENSTANDES | INPUT PRICE INCREASE FOR THE FIRST PIECE OF THE SUBJECT-MATTER OF PURCHASE**

Teil des Kaufpreises des ersten Stücks des Kaufgegenstandes ist die Einstiegspreiserhöhung gemäß Punkt 31. dieser Informationen, die im Angebot zum Vertragsabschluss entsprechend der Preisliste der Gebühren und Dienstleistungen angeführt ist (im Folgenden kurz „Einstiegspreiserhöhung“).

The purchase price of the first piece of the Subject-matter of Purchase includes an input price increase according to part 31. of this Information, which is enumerated in the proposal to enter into a Contract according to the Price List of Fees and

Services (hereinafter referred to as the "Input Price Increase").

Der Betrag der Einstiegspreiserhöhung bleibt unabhängig von der Gesamtstückzahl der Kaufgegenstände, die Sie auf Grundlage des Vertrags kaufen, unverändert, d. h. Sie zahlen die Einstiegspreiserhöhung nur einmal. Die Einstiegspreiserhöhung wird gemäß den Bestimmungen des Vertrags in der iiplanRentier®-Ankaufsprämie zurückerstattet. Die Informationen zur Einstiegspreiserhöhung für ein Stück sind auf der Webseite des Verkäufers verfügbar. Der aktuelle Betrag zum Zeitpunkt der Bereitstellung der Informationen ist in Punkt 31. dieser Informationen enthalten (im Folgenden kurz "Preisliste der Gebühren und Dienstleistungen"). Die Informationen bezüglich Preise, Gebühren und Dienstleistungen des Verkäufers stehen Ihnen somit vor Vertragsabschluss zur Verfügung.

The size of the Input Price Increase is invariable, irrespective of the total number of pieces of the Subject-matter of Purchase which you buy according to the Contract, i.e. you only pay the Input Price Increase once. The Input Price Increase is returned in the iiplanRentier® Repurchase Premium according to the terms and conditions of the Contract. Information about the Input Price Increase for one piece is available at the Website of the Seller. The actual amount on the date of provision of the Information is found in part 31. of this Information (hereinafter referred to as the "Price List of Fees and Services"). Information to concern the Seller's prices, fees, and services is therefore available to you before concluding the Contract.

16. VERTRAGSTYP | TYPE OF CONTRACT

Auf dem Vertrag ist der Vertragstyp angeführt, der angibt, in welchem Verhältnis alle Ihre Zahlungen bis zur vollständigen Bezahlung der Einstiegspreiserhöhung automatisch vom Verkäufer aufgeteilt werden. Die Ziffer vor dem Schrägstrich gibt an, wie viel % von der Zahlung für die Erstattung der Einstiegspreiserhöhung verwendet werden. Die Ziffer hinter dem Schrägstrich gibt an, wie viel % von der Zahlung für den Kauf des Anlagemetalls verwendet werden. Nach vollständiger Bezahlung der Einstiegspreiserhöhung werden alle Ihre Zahlungen für den Kauf des Anlagemetalls verwendet.

The type of contract is shown in the Contract and this dictates the ratio in which all payments which you make are automatically divided by the Seller until the time of full payment of the Input Price Increase. The number before the slash determines the % of the payment that shall be used to cover the Input Price Increase. The number after the slash determines the % of the payment that shall be used for the purchase of investment metal. Following the full payment of the Input Price Increase, all payments which you make shall be used for the purchase of investment metal.

17. WANN TRITT DER IIPLANRENTIER®-KAUFVERTRAG IN KRAFT UND ERLANGT SEINE WIRKSAMKEIT | WHEN DOES THE PURCHASE CONTRACT IIPLANRENTIER® BECOME VALID AND EFFECTIVE

Der Vertrag kann nur auf folgende Weise abgeschlossen werden (in folgenden Schritten):

A Contract can only be concluded in the following way (in the following steps):

- Auf der Webseite des Verkäufers füllen Sie ein Online-Formular für den Vertragsabschluss aus. Das Formular muss vollständig ausgefüllt werden. Die von Ihnen angegebenen Identifikationsdaten müssen korrekt und wahrheitsgetreu sein.

Fill in the online contract form at the Website of the Seller. The form must be completed in full. The identification details which you state must be accurate and true.

- Direkt im Online-Formular bestätigen Sie die Vollständigkeit und Richtigkeit der Angaben und das Interesse an dem Vertragsabschluss.

You confirm the accuracy and veracity of the data provided and your interest in concluding a Contract in the online form.

- Gemäß den von Ihnen bereitgestellten Informationen wird für Sie anschließend automatisch ein Vertragsentwurf auf der Webseite des Verkäufers generiert. Um Missverständnissen vorzubeugen, prüfen Sie bitte, ob der auf diese Weise erarbeitete Vertragsentwurf den im Online-Formular eingegebenen Daten und Ihren Anforderungen entspricht. Der so generierte Entwurf stellt ein Angebot zum Vertragsabschluss seitens des Verkäufers dar.

A draft Contract will then be automatically generated for you by the Website of the Seller in line with the data you have provided. In order to avoid any misunderstandings, please check that the draft Contract generated in this way corresponds to the data you provided in the online form and matches your requirements. The draft generated in this

way is the Seller's proposal to conclude a Contract.

- Das Angebot zum Vertragsabschluss wird auf Ihr Kundenkonto gesendet (im Folgenden kurz "Kundenkonto", siehe Punkt 18. dieser Informationen) und/oder an Ihre E-Mail-Adresse, die Sie beim Ausfüllen des Vertragsformulars angegeben haben. Das Angebot wird Ihnen im PDF-Format mit der elektronischen Unterschrift des Verkäufers zugesendet. Zusammen mit diesem Angebot zum Vertragsabschluss erhalten Sie auch Informationen - ebenfalls im PDF-Format.

A proposal to conclude a Contract will be sent to your Customer's Account (hereinafter referred to as the "Customer's Account"; see part 18. of this Information) and/or to the e-mail address that you provided when filling in the contract form. The proposal will be sent in PDF format with the Seller's electronic signature. You will also receive Information, again in PDF format, together with the proposal.

- Das Angebot zum Vertragsabschluss wird von Ihnen ausschließlich durch eine bargeldlose Bestätigungszahlung auf das Konto des Verkäufers akzeptiert. Die Bestätigungszahlung in Höhe von mindestens 4 EUR muss von Ihrem in der Kopfzeile des Angebots zum Vertragsabschluss angeführten Bankkonto mit der Vertragsnummer in der Transaktionsbeschreibung (mit dem der Vertragsnummer entsprechenden variablen Symbol) durchgeführt werden. Für die Akzeptanz des Vertrags ist auch das Konto des Ehemannes/der Ehefrau oder des eingetragenen Partners/der Partnerin erlaubt. Der Inhaber dieses Kontos / dieser Geldkarte muss in der Kopfzeile des Angebots zum Vertragsabschluss eindeutig angeführt werden.

You can only accept the proposal to conclude a Contract by making a cashless confirming payment into the Seller's account. The confirming payment, which must be a minimum of 4 EUR, must be made from the bank account/payment card specified in the header to the proposal to conclude a Contract. State the Contract number in the description of the transaction (variable symbol, which is the same as the Contract number). The account/payment card of a husband/wife or registered partner is also permitted for acceptance of the Contract. The owner of that account/payment card must be clearly stated in the header to the proposal to conclude a Contract.

- Der Vertrag ist abgeschlossen, wenn die Bestätigungszahlung dem Konto des Verkäufers gutgeschrieben wird. Die Bestätigungszahlung muss dem Konto des Verkäufers spätestens bis 11:00 Uhr MEZ des 15. Kalendertags nach dem Tag gutgeschrieben sein, an dem Ihnen das Angebot zum Vertragsabschluss auf Ihr Kundenkonto und/oder an Ihre E-Mail-Adresse zugesandt wurde. Der Verkäufer bestätigt Ihnen den Vertragsabschluss auf Ihr Kundenkonto und/oder an die in der Kopfzeile des Angebots zum Vertragsabschluss angeführte E-Mail-Adresse.

The Contract is concluded when the confirming payment is credited to the Seller's account. However, the confirming payment must be credited to the Seller's account not later than by 11:00 a.m. CET of the 15th calendar day following the date on which you receive the proposal to conclude a Contract at your Customer's Account and/or your email address. The Seller confirms having concluded a Contract in a message sent to your Customer's Account and/or your email address stated in the header to the proposal to conclude a Contract.

Die Bestätigungszahlung (nach Abzug eventueller, mit dem Zahlungseingang in Zusammenhang stehender Bankgebühren) wird für die Bezahlung der Einstiegspreiserhöhung und/oder zum Kauf des Anlagemetalls im Verhältnis gemäß dem gewählten Vertragstyp verwendet.

The confirming payment (after the deduction of any bank charges associated with receiving the payment) shall be used to pay the Input Price Increase and/or for the purchase of investment metal in the ratio according to the type of contract.

Erhält der Verkäufer die Bestätigungszahlung in der für die Akzeptanz des Angebots zum Vertragsabschluss nötigen Frist, jedoch ohne die entsprechende Vertragsnummer in der Transaktionsbeschreibung (variables Symbol), bzw. mit einer fehlerhaften Vertragsnummer, wird Sie der Verkäufer über diese Tatsache auf Ihrem Kundenkonto und/oder Ihrer E-Mail-Adresse informieren. Danach steht Ihnen eine Frist von 7 Kalendertagen zur Verfügung, um die Bestätigungszahlung nachträglich zu identifizieren, und zwar von der E-Mail-Adresse, die in der Kopfzeile des Angebots zum Vertragsabschluss angeführt ist. In dieser gegenständlichen E-Mail müssen folgende Angaben angeführt werden:

If the Seller receives a confirming payment within the time limit for acceptance of the proposal to conclude a Contract, but without the relevant Contract number in the description of the transaction (variable symbol), or with the wrong Contract number, it will inform you of this at your Customer's Account and/or your email address. You then have a time limit of 7 calendar days to identify the confirming payment, which you should do from the e-mail address stated in the header to the proposal to conclude a Contract. The following must be stated in that e-mail:

- Zahlungsdatum,
the payment day;
- Höhe der Zahlung,
the size of the payment;
- Nummer des Kontos / der Geldkarte,

the account number/payment card;

- Name des Konto- / Geldkarteninhabers und
the name of the account/payment card owner; and
- korrekte Vertragsnummer.
the correct Contract number.

Der Verkäufer bestätigt Ihnen anschließend den Vertragsabschluss mittels einer Nachricht auf Ihr Kundenkonto und/oder an Ihre E-Mail-Adresse. Der Vertrag ist abgeschlossen, wenn Sie vom Verkäufer eine Bestätigungsnachricht auf Ihr Kundenkonto und/oder Ihre E-Mail-Adresse erhalten. Zur Vermeidung von Missverständnissen wird festgelegt, dass der Verkäufer den Vertragsabschluss bestätigen kann, auch wenn er Ihre E-Mail, in der die Bestätigungszahlung ausreichend identifiziert ist (siehe oben angeführte Bedingungen), später erhält als innerhalb der vorgeschriebenen Frist.

The Seller thereafter confirms that the Contract has been concluded by sending a message to your Customer's Account and/or your e-mail address. The Contract is concluded when you receive the confirming message from the Seller at your Customer's Account and/or your e-mail address. For the avoidance of doubt, it is stated that the Seller may confirm the conclusion of a Contract even when it receives an e-mail from you which identifies the confirming payment to a sufficient extent according to the above at a time later than within the required time limit.

Erhält der Verkäufer die Bestätigungszahlung später als in der oben angeführter Frist, wird der Vertrag nur dann abgeschlossen, wenn Ihnen der Verkäufer diese Tatsache bis 5 Geschäftstage nach Erhalt einer solchen Zahlung an Ihre E-Mail-Adresse und/oder Ihr Kundenkonto mitteilt.

Should the Seller receive the confirming payment at a time later than within the time limit specified above, the Contract shall only be concluded if the Seller notifies you of this at your Customer's Account and/or e-mail address not later than 5 Business Days after the date of receiving such payment.

Die Annahme eines Angebots zum Vertragsabschluss mit einem Nachtrag oder einer Abweichung wird im Voraus ausgeschlossen, es sei denn, es handelt sich um einen Nachtrag, dessen schriftliches Angebot zum Vertragsabschluss Ihnen vom Verkäufer zusammen mit dem Vertrag auf Ihr Kundenkonto und/oder an Ihre im Vertragskopf angegebene E-Mail-Adresse gesendet wird. In diesem Fall wird der Vertrag in der Fassung der vereinbarten Nachträge abgeschlossen.

The acceptance of a proposal to conclude a Contract with an amendment or variation is precluded in advance, unless it is an amendment for which a written proposal to conclude a Contract has been sent to you by the Seller together with the Contract to your Customer's Account and/or e-mail address specified in the header to the proposal to conclude a Contract. In such case the Contract is concluded in the wording of the arranged amendments.

18. KUNDENKONTO | CUSTOMER'S ACCOUNT

Auf der Webseite des Verkäufers erstellen Sie ein Kundenkonto, auf dem Sie sich anmelden, bevor Ihnen das Angebot zum Vertragsabschluss zugesendet wird. Das Kundenkonto ist für Sie aufgrund der Eingabe des Benutzernamens, des Passworts und gegebenenfalls des Sicherheitsautorisierungscodes zugänglich. Dokumente und Informationen, die vom Verkäufer an das Kundenkonto in Form von Berichten gesendet werden, werden auf diesem Konto zur eventuellen Reproduktion gespeichert, wobei der Inhalt der gesendeten Nachrichten vom Verkäufer nicht einseitig geändert werden darf.

Set up a Customer's Account at the Website of the Seller, which you must log into before a draft Contract is sent to you. The Customer's Account is accessible to you by entering a login name, password and, as the case may be, security authorisation code. Documents and information sent by the Seller to the Customer's Account in the form of messages shall be stored at that account for possible reproduction, whereby the content of sent messages may not be unilaterally altered by the Seller.

Der Verkäufer wird Ihnen auf das Kundenkonto und/oder an die E-Mail-Adresse den Vertragsentwurf, Entwürfe zu Vertragsänderungen, Informationen über den Vertragsabschluss oder den Abschluss von Nachträgen zum Vertrag, alle Informationen gemäß dem Vertrag, und zwar die Bestätigung von Teilkaufverträgen mit Angabe des Aktuellen Preises des Kaufgegenstandes am Tag des Abschlusses des Teilkaufvertrags, Bestätigung von Teilverkaufsverträgen mit Angabe des Verkaufspreises und/oder des Gewichts des verkauften Anlagemetalls, Informationen über den Versand des Kaufgegenstandes an den Käufer oder die Bestätigung des gegenseitigen Zahlungsausgleichs im Fall einer Vertragskündigung oder die Bestätigung über die Beendigung des Vertrags senden. Der Verkäufer kann Ihnen auf das Kundenkonto auch Marketinginformationen senden, wenn Sie dazu Ihre Zustimmung erteilen. Eine auf dem Kundenkonto empfangene Nachricht wird als Ihnen zugestellt betrachtet.

The Seller shall send to your Customer's Account and/or to your e-mail address the draft Contract, draft amendments to the Contract, information on entering into the Contract or amendments to the Contract, all information according to the Contract, i.e. confirmation of Partial Purchase Contracts stating the Actual Price of the Subject-matter of Purchase on the date of concluding the Partial Purchase Contract and the weight of the purchased investment metal, confirmation of Partial Sales Contracts stating the Sales Price, and/or the weight of the investment metal sold, information about the dispatch of the Subject-matter of Purchase to the Buyer, or confirmation of reciprocal settlement in the case of notice of the Contract, or confirmation of the expiration of the Contract. The Seller may also send marketing information to your Customer's Account, should you give your consent to this. A message has been delivered to you when it has been received at the Customer's Account.

Behandeln Sie die Zugangsdaten des Kundenkontos mit Sorgfalt und Vorsicht, um deren Missbrauch zu verhindern. Speichern Sie insbesondere nicht das Passwort im Browser oder auf der Festplatte, kontrollieren Sie die auf dem Kundenkonto erhaltenen Nachrichten regelmäßig, verwenden Sie immer starke Passwörter (am besten eine Kombination aus Groß- und Kleinbuchstaben in Verbindung mit Ziffern und Sonderzeichen unter Einhaltung der Passwortlänge), ändern Sie regelmäßig das Passwort und melden Sie den Verdacht auf Missbrauch des Passworts unverzüglich dem Verkäufer. Sie haften für jedwede Nutzung des Kundenkontos, und zwar einschließlich dessen Nutzung durch Dritte, unabhängig davon, wie diese Dritten Zugang zu Ihrem Kundenkonto erhalten haben. Der Verkäufer haftet nicht für den Missbrauch des Kundenkontos durch Dritte, insbesondere für die Ausführung von Bestellungen, die von solchen Dritten mittels des Kundenkontos getätigt wurden. Ferner bestätigen Sie ausdrücklich die Richtigkeit der in der Kopfzeile des Vertrags angegebenen Mobilfunknummer und erklären, dass es sich um Ihre Mobilfunknummer handelt, die zum Zwecke der Autorisierung gemäß dem Vertrag verwendet werden kann. Sichern Sie Ihr Mobiltelefon ausreichend, um einen möglichen Missbrauch dessen zu verhindern (insbesondere im Hinblick auf die Generierung der Sicherheitsautorisierungs-codes).

You must handle the login data for the Customer's Account carefully and with caution in order to prevent the misuse of that data. In particular, do not save the password in the browser or on a hard disk, regularly check the messages received in the Customer's Account, invariably use a strong password (best of all a combination of small letters and capitals combined with numbers and special characters, whilst keeping to the length of the password), regularly change the password and, if suspecting that the password has been misused, report everything to the Seller without delay. You are responsible for all use of the Customer's Account, including the use of that account by third parties, irrespective of the way in which such third parties obtain access to your Customer's Account. The Seller is not liable for misuse of the Client Account by third parties, in particular for the execution of any instructions submitted through the Client Account by such third parties. You expressly confirm the correctness of the mobile telephone number stated in the header to the Contract and declare that this is your mobile telephone number, which may be used for the purpose of authorisation according to the Contract. Make sure that your mobile telephone is sufficiently secure such that there can be no misuse of that mobile telephone (primarily with regard to the generation of security authorisation codes).

Prostřednictvím Zákaznického účtu můžete také provést elektronické podepsání dokumentů, které Prodávající umožňuje touto formou podepsat. Přihlásíte se na Zákaznický účet, vyplníte příslušný formulář a potvrdíte jej bezpečnostním autorizačním kódem, mobilní aplikací, případně jiným obdobně spolehlivým způsobem, který Prodávající v budoucnu umožní.

Prostřednictvím Zákaznického účtu můžete také provést elektronické podepsání dokumentů, které Prodávající umožňuje touto formou podepsat. Přihlásíte se na Zákaznický účet, vyplníte příslušný formulář a potvrdíte jej bezpečnostním autorizačním kódem, mobilní aplikací, případně jiným obdobně spolehlivým způsobem, který Prodávající v budoucnu umožní.

Hiermit ist Ihrerseits der Entwurf des Dokuments gültig unterzeichnet. Anschließend wird der Entwurf des Dokuments mit der elektronischen Unterschrift des Verkäufers versehen und das unterzeichnete Dokument auf Ihr Kundenkonto und/oder an Ihre E-Mail-Adresse gesendet.

By doing this, you ensure that the draft document has been validly signed by you. The electronic signature of the Seller is subsequently added to the draft document and the signed document is sent to your Customer's Account and/or your e-mail address.

19. AUF WELCHE WEISE ZAHLEN SIE | HOW DO YOU PAY

Die Zahlung kann nur auf das Bankkonto des Verkäufers über einen Zahlungsauftrag, einen Dauerauftrag, eine Postanweisung (bar auf das Konto), eine Geldkarte oder eine Bareinlage auf das Bankkonto des Verkäufers erfolgen.

Payments must be made into the bank account of the Seller by way of payment instruction, standing order, postal order (cash into account), payment card, or depositing cash into the Seller's bank account.

Die Kontonummer des Verkäufers und die Vertragsnummer (das variable Symbol) sind ein Teil des Angebots zum Vertragsabschluss gemäß Punkt 17. dieser Informationen.

The Seller's account number and the Contract number (variable symbol) are part of the proposal to conclude a Contract according to part 17. of this Information.

Für den Fall, dass dem Verkäufer im Zusammenhang mit dem Eingang Ihrer Zahlung eine Bankgebühr berechnet, wird diese Gebühr von der von Ihnen gesendeten Zahlung abgezogen.

If the Seller is charged a bank charge in connection with receiving your payments into its account, this charge will be deducted from the payment you have sent.

20.

DER PREIS DES KAUFGEGENSTANDES UND DER FORTLAUFENDE KAUF VON EDELMETALL | THE PRICE OF THE SUBJECT-MATTER OF PURCHASE AND THE PURCHASE OF PRECIOUS METAL IN STAGES

Der Preis des Kaufgegenstandes beinhaltet die Mehrwertsteuer und ist von den Schwankungen des Finanzmarkts abhängig, und zwar unabhängig vom Willen des Verkäufers. Der Preis des Kaufgegenstandes wird durch den Preis der Anlage-Edelmetalle an der Börse der Anlagemetalle und durch den Währungskurs beeinflusst. Der aktuelle Kaufpreis des Kaufgegenstands ist in der Kauf-Preisliste angegeben, die auf der Webseite des Verkäufers verfügbar ist (im Folgenden kurz „Kauf-Preisliste“). Der Kaufpreis wird in der Einkaufspreisliste von Montag bis Freitag, immer nach 18:00 Uhr mitteleuropäischer Zeit (im Folgenden kurz „MEZ“), mit sofortiger Wirkung und ferner mit der Gültigkeit für den Folgetag und gegebenenfalls für weitere Tage veröffentlicht, an denen der Kaufpreis nicht in der Einkaufspreisliste gemäß dem ersten Teil dieses Satzes veröffentlicht wird (im Folgenden kurz „Aktueller Preis“). Der Kaufpreis ist kein Angebot zum Abschluss eines Vertrags, sondern eine Aufforderung zur Abgabe von Angeboten zum Vertragsabschluss.

The price of the Subject-matter of Purchase is inclusive of VAT and depends on movements on the financial market, which are independent of the will of the Seller. The price of the Subject-matter of Purchase is influenced by the price of investment precious metals on the precious metals exchange and the currency exchange rate. The actual purchase price of the Subject-matter of Purchase is specified in the Purchase Price List, which is available at the Website of the Seller (hereinafter referred to as the “Purchase Price List”). The purchase price is published in the Purchase Price List from Monday through Friday, invariably after 18:00 p.m. Central European Time (hereinafter referred to as “CET”), with immediate effect and with effect for the following day and, as the case may be, for other days when the purchase price is not published in the Purchase Price List according to the first part of this sentence (hereinafter referred to as the “Actual Price”). The Purchase Price List is not a proposal to conclude a Contract, but instead a call to submit proposals to conclude a Contract.

Der Kauf von Anlagemetall zum Zweck der Lieferung des Kaufgegenstandes erfolgt schrittweise durch Teilkaufverträge (im Folgenden kurz „Teilkaufvertrag“). Der Teilkaufvertrag wird abgeschlossen, in dem Sie aufgrund des Aktuellen Preises des Anlagemetalls für den entsprechenden Kaufgegenstand gemäß der Einkaufspreisliste einen Geldbetrag mit der Vertragsnummer im Feld der Transaktionsbeschreibung (variables Symbol) auf das Bankkonto des Verkäufers überweisen oder einzahlen. Der auf diese Weise dem Konto des Verkäufers gutgeschriebene Betrag (nach Abzug eventueller, mit dem Zahlungseingang in Zusammenhang stehender Bankgebühren) ist ein unwiderrufliches Angebot des Käufers für den Abschluss eines Teilkaufvertrags für den Kaufpreis (im Folgenden kurz „Kaufpreis“), der diesem gutgeschriebenen Betrag entspricht, gegebenenfalls reduziert um den entsprechenden, zur Zahlung der Einstiegspreiserhöhung verwendeten Betrag, und zwar in dem Gewicht, das dem Verhältnis des bezahlten Kaufpreises und dem Aktuellen Preis des Anlagemetalls für den entsprechenden Kaufgegenstand am Tag der Gutschreibung des Geldbetrags auf das Konto des Verkäufers. Zum Abschluss eines Teilkaufvertrags kommt es unter der Voraussetzung, dass das Gewicht des gekauften Anlagemetalls nicht um mehr als 10 % geringer ist, als das Gewicht eines solchen Anlagemetalls, das dem Aktuellen Preis am Tag der Fälligkeit des Zahlungsauftrags oder am Tag der Einzahlung auf das Konto des Verkäufers (im Folgenden kurz „Maximale Gewichtsabweichung“) entspräche. Ein höheres Gewicht des entsprechenden Kaufgegenstands kann ohne Einschränkung eingekauft werden. Die Festlegung des Gewichts des eingekauften Anlagemetalls erfolgt in Gramm mit einer Genauigkeit von sechs Dezimalstellen.

The purchase of investment metal for the purpose of delivery of the Subject-matter of Purchase proceeds in stages through Partial Purchase Contracts (hereinafter referred to as a “Partial Purchase Contract”). A Partial Purchase Contract is concluded such that you transfer or deposit an amount of money into the Seller's account, stating the number of the Contract in the description of the transaction (variable symbol), according to the Actual Price of investment metal for the relevant Subject-matter of Purchase. The amount credited to the Seller's account in this way (following the deduction of any bank charges associated with receiving the payment) is your irrevocable proposal to conclude a Partial Purchase Contract at a purchase price that corresponds to the amount credited in this way, reduced by the relevant amount of the Input Price Increase (hereinafter referred to as the “purchase price”), in a weight which corresponds to the ratio of the paid purchase price and the Actual Price of investment metal for the relevant Subject-matter of Purchase valid on the day on which the sum of money is credited to the Seller's account. A Partial Purchase Contract is concluded on the condition that the weight of the purchased investment metal is not more than 10 % lower than the weight of such investment metal that would correspond to the Actual Price on the due date of payment of a cashless payment instruction or on the day of depositing funds into the Seller's account (hereinafter referred to as the “Maximum Weight Deviation”). A higher weight of the relevant

Subject-matter of Purchase can be purchased without limitation. Determination of the weight of purchased investment metal is done in grams, with accuracy to six decimal points.

Der Geldbetrag gilt zum Zeitpunkt der Gutschreibung auf dem Konto des Verkäufers als bezahlt, wenn dieser an einem Geschäftstag bis 11:00 Uhr MEZ gutgeschrieben wird, andernfalls gilt er erst am nächsten Geschäftstag (im Folgenden kurz "Zahlungstag") als bezahlt. Als Geschäftstag gilt für die Zwecke des Vertrags jeder Arbeitstag, an dem die Banken im Land des Sitzes des Verkäufers in der Regel für die Erbringung von Bankdienstleistungen geöffnet sind (im Folgenden kurz "Geschäftstag"). Kann der Verkäufer den Geldbetrag aufgrund einer falsch angegebenen Vertragsnummer im Feld der Transaktionsbeschreibung (variables Symbol) nicht identifizieren, gilt als Zahlungsdatum erst der erste Geschäftstag, an dem Sie dem Verkäufer die Zahlung identifizieren, und zwar bis 11:00 Uhr MEZ.

A financial amount has been paid at the instant at which it is credited to the Seller's account, if it is credited by 11:00 a.m. CET on a Business Day; otherwise it is considered as having been paid on the next business day (hereinafter referred to as the "Payment Day"). A Business Day is understood for the purposes of the Contract to be each business day on which banks are open as standard in the country of the registered office of the Seller for the provision of banking services (hereinafter referred to as a "Business Day"). If the Seller is unable to identify a financial amount in light of the Contract number having been wrongly entered in the description of the transaction (variable symbol), it stands that the Payment Day is the first Business Day on which you identify the payment to the Seller before 11:00 a.m. CET.

Ihr Angebot für den Abschluss des Teilkaufvertrags wird vom Verkäufer akzeptiert, indem er Ihnen auf Ihr Kundenkonto und/oder an Ihre E-Mail-Adresse innerhalb von 5 Geschäftstagen nach dem Zahlungstermin eine Kaufbestätigung (im Folgenden kurz "Kaufbestätigung") zusendet. Der Verkäufer ist nicht verpflichtet, Ihr Angebot für den Abschluss des Teilkaufvertrags zu akzeptieren. Das Angebot wird insbesondere dann nicht akzeptiert, wenn der Verkäufer den Verdacht hat, dass der Zweck des Angebots in erster Linie Ihre Spekulation bezüglich des Preises des Anlagemetalls ist, oder wenn außergewöhnliche, unvorhergesehene Umstände auftreten, die unabhängig vom Willen des Verkäufers auftreten (z. B. Naturkatastrophen, Virusepidemien, bewaffnete Konflikte, Generalstreiks usw.), die zu erheblichen Schwankungen der Kaufpreise von Anlagemetallen auf dem Markt führen. Übersteigt das Gewicht des gemäß des Teilkaufvertrags gekauften Anlagemetalls die Maximale Abweichung des Gewichts, wird der Teilkaufvertrag nicht abgeschlossen. Der Verkäufer sendet Ihnen jedoch die Kaufbestätigung an Ihr Kundenkonto und/oder Ihre E-Mail-Adresse, wobei die Kaufbestätigung in diesem Fall ein neues, unwiderrufliches Angebot des Verkäufers zum Abschluss eines Teilkaufvertrags ist. Dieses Angebot gilt als akzeptiert, wenn Sie nicht innerhalb von 15 Kalendertagen nach Erhalt der Kaufbestätigung dessen Ablehnung schriftlich mitteilen. Die Akzeptanz des Angebots ist auch Ihre jede weitere Zahlung an den Verkäufer oder die Übernahme jedweden Kaufgegenstandes.

The Seller accepts your proposal to conclude a Partial Purchase Contract by sending confirmation of purchase to your Customer's Account and/or to your e-mail address within 5 Business Days of the Payment Day (hereinafter referred to as "Purchase Confirmation"). The Seller is not obliged to accept your proposal to conclude a Partial Purchase Contract. A proposal shall not be accepted primarily in the case that the Seller suspects that the purpose of the proposal is principally speculation on your part in relation to the price of investment metal, or in the case of extraordinary and unforeseen circumstances occurring independent of the will of the Seller (for example, natural disasters, viral epidemics, armed conflicts, general strikes, etc.) which cause significant fluctuation of the purchase prices of investment metals on the market. In the case that the weight of the purchased investment metal according to the Partial Purchase Contract exceeds the Maximum Weight Deviation, the Partial Purchase Contract is not concluded. However, the Seller will send Purchase Confirmation to your Customer's Account and/or to your e-mail address, whereby Purchase Confirmation is in such case the new, irrevocable proposal of the Seller to conclude a Partial Purchase Contract. This proposal is accepted if you do not express your disagreement with the proposal in writing within a maximum of 15 calendar days following the day on which you receive Purchase Confirmation. Any subsequent payment which you make to the Seller or the acceptance of any Subject-matter of Purchase is also deemed to be acceptance of the proposal.

Im Vertrag verpflichten Sie sich, die Zahlungen ausschließlich aus Mitteln zu leisten, deren Eigentümer Sie selbst sind. Der Verkäufer ist berechtigt, den Käufer innerhalb von 10 Geschäftstagen ab dem Zahlungstag aufzufordern, die Herkunft der Geldmittel, aus denen der Kaufpreis des Kaufgegenstands gezahlt wurde, innerhalb einer vom Verkäufer festgelegten, angemessenen Frist nachzuweisen. Wenn Sie nicht innerhalb der festgelegten Frist nachweisen, dass der Kaufpreis ausschließlich aus Mitteln gezahlt wurde, deren Eigentümer Sie selbst sind, ist der Verkäufer berechtigt, vom Teilkaufvertrag zurückzutreten. In einem solchen Fall hat der Verkäufer Ihnen den bezahlten Kaufpreis innerhalb einer angemessenen Frist nach Abzug der Bankgebühren für den Zahlungseingang und der Transaktionsgebühren für die getätigte Zahlung gemäß der gültigen Preisliste der Gebühren und Dienstleistungen sowie der mit dem Rücktritt vom Teilkaufvertrag verbundenen Kosten zurück zu erstatten.

In the Contract, you undertake to make payments only using resources of which you are the actual owner. The Seller is, within 10 Business Days of the Payment Day, authorised to call on you to prove the origin of the funds which you used to pay the purchase price of the Subject-matter of Purchase, and to do so within a reasonable time limit specified by the Seller. Should you fail to prove within the set time limit that the purchase price was paid solely from funds of which you are the actual owner, the Seller is authorised to withdraw from the Partial Purchase Contract. In such case the Seller will return the paid purchase price to you within a reasonable time limit, after deducting the bank charges associated with receiving the payment and the transaction charges associated with sending the payment according to the valid Price List of Fees and Services and the costs associated with withdrawal from the Partial Purchase Contract.

Der Gesamtkaufpreis des Gesamtgewichts eines Stücks des Kaufgegenstandes ist die Summe der Kaufpreise, die Sie dem Verkäufer auf Grundlage der Teilkaufverträge (nach Abzug eventueller Auszahlungen vom Gewichtskonto, ggf. weiterer Abzüge vom Gewichtskonto gemäß Ihres Vertrags) bezahlen und für die von Ihnen nach und nach das Anlagemetall zur Herstellung eines Stücks des Kaufgegenstandes in dessen Gesamtgewicht gekauft wurde. Nach Bezahlung des Gesamtkaufpreises des Gesamtgewichts des Kaufgegenstandes haben Sie das Recht auf dessen Lieferung gemäß Punkt 21. dieser Informationen.

The total purchase price of the total weight of one piece of the Subject-matter of Purchase is the sum of the purchase prices which you pay to the Seller according to Partial Purchase Contracts (following the deduction of any payments from the Weight Account or further deductions from the Weight Account according to your Contract) at which you purchased the investment metal for the production of one piece of the Subject-matter of Purchase in its total weight in stages. After having paid the full purchase price of the total weight of the Subject-matter of Purchase, you have the right to the delivery of the Subject-matter of Purchase according to part 21. of this Information.

21. LIEFERUNG DES KAUFGEGENSTANDES | DELIVERY OF THE SUBJECT-MATTER OF PURCHASE

Falls Sie den Gesamtkaufpreis von mindestens einem Stück des Kaufgegenstandes bezahlt haben, d. h. Ihr Gewichtskonto erfasst die Menge des gekauften Anlagemetalls, die mindestens einem Stück des Kaufgegenstandes entspricht, sind Sie berechtigt, den Verkäufer aufzufordern, Stück des Kaufgegenstands zu liefern. Gleichzeitig müssen auch Porto, Verpackungskosten und Versicherung gemäß der am Tag der Aufforderung gültigen Preisliste der Gebühren und Dienstleistungen bezahlt sein. Sofern nicht anders vereinbart, werden Porto, Verpackungskosten und Versicherung durch den Verkauf der entsprechenden Menge an Anlagemetall von Ihrem Gewichtskonto bezahlt. Der Kaufgegenstand wird Ihnen spätestens 60 Kalendertage nach Erfüllung der Lieferbedingungen zugestellt, es sei denn, die Lieferung wird durch außergewöhnliche, unvorhergesehene Umstände verhindert, die unabhängig vom Willen des Verkäufers entstehen (z. B. Naturkatastrophen, Virusepidemien, bewaffnete Konflikte, Generalstreiks, außerordentliche Verzögerungen seitens des Subunternehmers des Verkäufers usw.).

If you have paid the full purchase price of at least one piece of the Subject-matter of Purchase, i.e. a quantity of purchased investment metal which corresponds to at least one piece of the Subject-matter of Purchase is on record in your Weight Account, you may call on the Seller to deliver the Subject-matter of Purchase. You must at the same time have paid postage, packaging, and insurance according to the Price List of Fees and Services valid on the date of making the call. Unless agreed otherwise, postage, packaging, and insurance shall be covered by the sale of the corresponding quantity of investment metal from the your Weight Account. The Subject-matter of Purchase will be delivered to you within a maximum of 60 calendar days following fulfilment of the terms and conditions for the delivery of the Subject-matter of Purchase, unless delivery is prevented by extraordinary and unforeseeable circumstances which arise independent of the will of the Seller (for example, natural disasters, viral epidemics, armed conflicts, general strikes, extraordinary delay on the side of the subcontractor of the Seller, etc.).

22. FORTLAUFENDER VERKAUF VON EDELMETALL (AUSZAHLUNGEN VOM GEWICHTSKONTO) | THE SALE OF PRECIOUS METAL IN STAGES (PAYMENTS FROM THE WEIGHT ACCOUNT)

Wann immer nach Abschluss des Vertrags sind Sie berechtigt, Auszahlungen vom Gewichtskonto zu beantragen.

You are authorised to request payment from the Weight Account whenever since the conclusion of the Contract.

Für eine Auszahlung vom Gewichtskonto wird der aktuelle Wert des Gewichtskontos (im Folgenden kurz "Aktueller Wert") gemäß der auf der Webseite des Verkäufers aufgeführten aktuellen Ankaufspreisliste (im Folgenden kurz "Ankaufspreisliste") wie nachstehend beschrieben berechnet:

For the purposes of payment from the Weight Account, the current value of the Weight Account (hereinafter referred to as the "Actual Value") is calculated according to the current repurchase price list presented at the Website of the Seller (hereinafter referred to as the "Repurchase Price List") in the manner detailed hereunder:

- Für eine Auszahlung in Anlagemetall wird der Aktuelle Wert des Gewichtskontos als Ankaufspreis der aktuellen Menge des auf dem Gewichtskonto erfassten Anlagemetalls gemäß der Ankaufspreisliste zuzüglich eines verhältnismäßigen Anteils der IBIS-Ankaufsprämie und der verhältnismäßigen iiplanRentier®- Ankaufsprämie gemäß der aktuellen Ankaufspreisliste berechnet, wobei diese verhältnismäßigen Anteile dem Verhältnis zwischen der aktuellen Menge des auf dem Gewichtskonto erfassten Anlagemetalls und der Gesamtmenge des in einem Stück des Kaufgegenstandes enthaltenen Anlagemetalls entsprechen werden;

For payment in investment metal, the Actual Value of the Weight Account is calculated as the Repurchase Metal Price of the current quantity of investment metal on record in the Weight Account according to the Repurchase Price List raised by a proportionate part of the IBIS Repurchase Premium and by a proportionate part of the iiplanRentier® Repurchase Premium according to the current Repurchase Price List, whereby these proportionate amounts correspond to the ratio of the current quantity of investment metal on record in the Weight Account and the total quantity of investment metal contained in one piece of the Subject-matter of Purchase.

- Für eine Auszahlung in bar wird der Aktuelle Wert des Gewichtskontos als Ankaufspreis des Metalls der aktuellen Menge des auf dem Gewichtskonto erfassten Anlagemetalls gemäß der Ankaufspreisliste ohne weitere Erhöhung berechnet (d. h. der Aktuelle Wert wird weder um einen verhältnismäßigen Anteil der IBIS-Ankaufsprämie noch um einen verhältnismäßigen Anteil der iiplanRentier®-Ankaufsprämie erhöht).

For payment in money, the Actual value of the Weight Account is calculated as the Repurchase Metal Price of the current quantity of investment metal on record in the Weight Account according to the Repurchase Price List without further increases (i.e. the Actual Value is not raised by a proportionate part of the IBIS Repurchase Premium or by a proportionate part of the iiplanRentier® Repurchase Premium).

- Pro převod peněz nebo gramů investičního kovu na libovolné váhové konto iiplanGold® nebo iiplanMax®, případně Váhové konto zřízené podle jakékoli jiné smlouvy než iiplanRentier®, se Aktuální hodnota Váhového konta vypočte jako Výkupní cena kovu aktuálního množství investičního kovu evidovaného na Váhovém kontu dle Ceníku výkupu navýšená o poměrnou část Výkupní prémie IBIS bez dalšího navýšení o Výkupní prémie iiplanRentier® (tj. Aktuální hodnota nebude navýšena o poměrnou část Výkupní prémie iiplanRentier®).

Pro převod peněz nebo gramů investičního kovu na libovolné váhové konto iiplanGold® nebo iiplanMax®, případně Váhové konto zřízené podle jakékoli jiné smlouvy než iiplanRentier®, se Aktuální hodnota Váhového konta vypočte jako Výkupní cena kovu aktuálního množství investičního kovu evidovaného na Váhovém kontu dle Ceníku výkupu navýšená o poměrnou část Výkupní prémie IBIS bez dalšího navýšení o Výkupní prémie iiplanRentier® (tj. Aktuální hodnota nebude navýšena o poměrnou část Výkupní prémie iiplanRentier®).

Die Auszahlung vom Gewichtskonto erfolgt, indem Sie den Verkäufer über das Kundenkonto auffordern (indem Sie das entsprechende Formular ausfüllen und es elektronisch unterzeichnen), eine Auszahlung vom Gewichtskonto auszuführen. Die Aufforderung zur Auszahlung vom Gewichtskonto ist Ihr Angebot an den Verkäufer, einen Vertrag über den Verkauf der auf dem Gewichtskonto erfassten Menge an Anlagemetall abzuschließen, die dem von Ihnen gewählten Verkaufspreis entspricht (im Folgenden kurz "Teilverkaufsvertrag"). In der Aufforderung zur Auszahlung vom Gewichtskonto wählen Sie, ob die Auszahlung in Form von Anlagemetall oder in bar erfolgen soll, geben dabei den Betrag aus dem Aktuellen Wert des Gewichtskontos an, den Sie durch den Verkauf des Anlagemetalls erhalten möchten (im Folgenden kurz "Verkaufspreis"), und weiter den Tag, an dem das Anlagemetall verkauft werden soll (im Folgenden kurz „Verkaufstag“), und zwar frühestens am Tag nach der Aufforderung zur Auszahlung vom Gewichtskonto, falls der Verkäufer den Verkauf nicht in einem bestimmten Falle bereits am Tag der Aufforderung ermöglicht.

Payment from the Weight Account proceeds such that you use the Customer's Account (by filling in the relevant form and signing it electronically) to call on the Seller to make a payment from the Weight Account. A call to make a payment from the Weight Account is your proposal to the Seller to conclude a contract on the sale of the quantity of investment metal on record in the Weight Account corresponding to the sales price which you have chosen (hereinafter referred to as a "Partial Sales Contract"). You select in the call to make a payment from the Weight Account whether the payment should be made in investment metal or in money, state the amount of the Actual Value of the Weight Account that you wish to receive from the sale of investment metal (hereinafter referred to as the "Sales Price"), and state the date on which the sale of investment metal is to be made (hereinafter referred to as the "Sales Date"), which may not be earlier than the day following the call to make a payment from the Weight Account, unless the Seller makes it possible to make the sale on the date of the call in a specific case.

Der Preis von Anlagemetallen ist von den Schwankungen des Finanzmarkts abhängig, und zwar unabhängig vom Willen des Verkäufers. Die Menge des durch den Teilverkaufsvertrag verkauften Anlagemetalls wird daher am Verkaufstag gemäß des Verkaufspreises bestimmt, d. h. gemäß des Betrags aus dem Aktuellen Wert des Gewichtskontos am Verkaufstag, den Sie durch den Verkauf des Investitionsmetalls erhalten möchten, und zwar gemäß der am Verkaufstag gültigen Ankaufspreisliste, sofern das Gewicht des verkauften Anlagemetalls nicht um mehr als 10 % höher ist als das Gewicht eines solchen Anlagemetalls, das dem Verkaufspreis des verkauften Anlagemetalls am 5. Geschäftstag vor dem Verkaufstag entspräche (im Folgenden kurz "Maximale Abweichung des verkauften Gewichts"). Die Maximale Abweichung des verkauften Gewichts gilt jedoch nicht, wenn der Verkaufstag auf einen früheren Geschäftstag als den 5. Geschäftstag nach der entsprechenden Aufforderung zur Auszahlung vom Gewichtskonto fällt. Ein geringeres Gewicht des Anlagemetalls kann uneingeschränkt verkauft werden, womit Sie ausdrücklich einverstanden sind. Unter Berücksichtigung der Methode zur Bestimmung der Maximalen Abweichung des verkauften Gewichts sind Sie verpflichtet, den aktuellen Preis des Anlagemetalls gemäß der Ankaufspreisliste fortlaufend (mindestens einmal alle 3 Geschäftstage) zu überwachen, und im Falle einer Nichtübereinstimmung mit der Auszahlung aus dem Gewichtskonto zum aktuellen Preis sind Sie verpflichtet, die von Ihnen eingegebenen und bisher nicht geleisteten Auszahlungen vom Gewichtskonto anzupassen oder zu stornieren. Die Festlegung des Gewichts des verkauften Anlagemetalls erfolgt in Gramm mit einer Genauigkeit von sechs Dezimalstellen.

The price of investment metals depends on movements on the financial market, which are independent of the will of the Seller. The quantity of investment metal sold through a Partial Sales Contract is therefore determined on the Sales Date according to the Sales Price, i.e. according to the amount of the Actual Value of the Weight Account on the Sales Date which you wish to receive from the sale of investment metal, according to the Repurchase Price List valid on the Sales Date, provided that the weight of the sold investment metal is not more than 10 % higher than the weight of such investment metal which would equate to the Sales Price of the sold investment metal on the 5th Business Day prior to the Sales Date (hereinafter referred to as the "Maximum Sold Weight Deviation"). However, the Maximum Sold Weight Deviation does not apply in the case that the Sales Date falls on a Business Day earlier than the fifth Business Day from the relevant call to make a payment from the Weight Account. A lower weight of investment metal may be sold without limitation, with which you expressly agree. In light of the method of determining the Maximum Sold Weight Deviation, you are obliged to regularly (at least once every 3 Business Days) monitor the actual price of investment metal according to the Repurchase Price List and, if you do not agree with the making of a payment from your Weight Account at the actual price, you are obliged to amend or cancel the payments from the Weight Account which you have submitted, but which have not yet been made. Determination of the weight of sold investment metal is done in grams, with accuracy to six decimal points.

Wenn Sie die Auszahlung des Verkaufspreises in Form von Anlagemetall wählen, wird Ihnen das Anlagemetall in Form von Barren, Münzen oder eines Satzes geliefert, die aktuell vom Verkäufer angeboten werden (im Folgenden kurz „Ware“), und zwar zum Wert des Verkaufspreises gemäß der am Verkaufstag gültigen Kaufpreisliste. Zum Zwecke der Lieferung der Ware sind Sie ferner verpflichtet Porto, Verpackungskosten und Versicherung gemäß der am Verkaufstag gültigen Preisliste der Gebühren und Dienstleistungen zu bezahlen. Sofern nicht anders vereinbart, werden Porto, Verpackungskosten und Versicherung durch den Verkauf der entsprechenden Menge an Anlagemetall von Ihrem Gewichtskonto im Rahmen des betreffenden Teilverkaufsvertrags bezahlt, und zwar so, dass der Verkaufspreis bei der Berechnung der Menge des verkauften Anlagemetalls um Porto, Verpackungskosten und Versicherung erhöht wird. Die Forderung des Verkäufers auf Bezahlung des Preises der von Ihnen gekauften Waren und auf Bezahlung von Porto, Verpackungskosten und Versicherung wird mit Ihrer Forderung auf Bezahlung des Verkaufspreises verrechnet. Die gekaufte Ware wird Ihnen zu den Bedingungen entsprechend Punkt 21. dieser Informationen geliefert. Sie erwerben das Eigentumsrecht an der Ware, sobald deren Preis bezahlt ist.

If you choose payment of the Sales Price in investment metal, the investment metal will be delivered to you in the form of the ingots, coins, or sets which the Seller is offering at that time (hereinafter referred to as the "Goods"), this at the value of the Sales Price according to the Purchase Price List valid on the Sales Date. You are again obliged to pay postage, packaging, and insurance according to the Price List of Fees and Services valid on the Sales Date for the purpose of delivery of the Goods. Unless agreed otherwise, postage, packaging, and insurance shall be covered by the sale of the corresponding quantity of investment metal from your Weight Account within the bounds of the concerned Partial Sales Contract, such that the Sales Price shall be increased by postage, packaging, and insurance when calculating the quantity of sold investment metal. The claim of the Seller to the payment, by you, of the price of the purchased Goods and to the payment of postage, packaging, and insurance is offset against your claim to the payment of the Sales Price. The purchased goods will be delivered to you under the terms and conditions specified in part 21. of this Information. You acquire the right of ownership to the Goods at the time at which the price of the Goods has been paid.

Wenn Sie die Bezahlung des Verkaufspreises in bar wählen, sind Sie ferner verpflichtet, die Transaktionsgebühren für die Übermittlung der Zahlung gemäß der am Verkaufstag gültigen Preisliste der Gebühren und Dienstleistungen zu zahlen. Sofern nicht anders vereinbart, werden die mit der Übermittlung der Zahlung verbundenen Transaktionsgebühren durch den Verkauf der entsprechenden Menge an Anlagemetall vom Gewichtskonto im Rahmen des entsprechenden Teilverkaufsvertrags erstattet, und zwar so, dass der Verkaufspreis bei der Berechnung der Menge an verkauftem Anlagemetall um diese Transaktionsgebühren erhöht wird. Die Forderung des Verkäufers auf Bezahlung der Transaktionsgebühren im Zusammenhang mit der Übermittlung der Zahlung wird mit Ihrer Forderung auf Bezahlung des Verkaufspreises verrechnet. Der restliche Teil des Verkaufspreises wird innerhalb von 20 Geschäftstagen ab dem Verkaufstag auf das von Ihnen zu diesem Zweck angegebene Bankkonto überwiesen.

Should you choose payment of the Sales Price in money, you are also obliged to pay the transaction charges associated with sending the payment according to the Price List of Fees and Services valid on the Sales Date. Unless agreed otherwise, the transaction charges associated with sending the payment will be covered by the sale of the corresponding quantity of investment metal from your Weight Account within the bounds of the concerned Partial Sales Contract, such that the Sales Price will be increased by those transaction charges when calculating the quantity of sold investment metal. The claim of the Seller to the payment of the transaction charges associated with sending the payment is offset against your claim to the payment of the Sales Price. The remainder of the Sales Price will be paid into the bank account that you specify to this end, within 20 Business Days of the Sales Date.

Der Verkauf von Anlagemetall zum Zwecke der Auszahlung in Form von Metall oder der Auszahlung in bar erfolgt auf der Grundlage Ihres Angebots zum Abschluss eines Teilverkaufsvertrags. Der Verkäufer akzeptiert Ihr Angebot, indem er Ihnen innerhalb von 5 Geschäftstagen nach dem Verkaufstag eine Verkaufsbestätigung auf Ihr Kundenkonto und/oder an Ihre E-Mail-Adresse zustellt (im Folgenden kurz "Verkaufsbestätigung"). Der Verkäufer ist nicht verpflichtet, das Angebot für den Abschluss des Teilverkaufsvertrags zu akzeptieren. Übersteigt die durch den Teilverkaufsvertrag verkaufte Menge an Anlagemetall die Maximale Abweichung des verkauften Gewichts, wird der Teilverkaufsvertrag nicht abgeschlossen. Der Verkäufer sendet jedoch die Verkaufsbestätigung an Ihr Kundenkonto und/oder Ihre E-Mail-Adresse, wobei die Verkaufsbestätigung in diesem Fall ein neues, unwiderrufliches Angebot des Verkäufers zum Abschluss eines

Teilverkaufsvertrags ist. Dieses Angebot gilt als akzeptiert, wenn Sie als Käufer nicht innerhalb von 10 Kalendertagen nach Erhalt der Verkaufsbestätigung Ihre Ablehnung schriftlich mitteilen, wobei die Akzeptanz des Angebots auch jegliche Annahme der von Ihnen gekauften Waren ist. Wenn Sie die Bezahlung des Verkaufspreises in bar wählen, müssen Sie dem Verkäufer gleichzeitig den gesamten Verkaufspreis (bzw. den gesamten vom Verkäufer gezahlten Teil) innerhalb der Einspruchsfrist rückerstatten, sofern dieser bereits von Ihnen auf Grundlage des entsprechenden Teilverkaufsvertrags gezahlt wurde, andernfalls gilt der Teilverkaufsvertrag als abgeschlossen. Der Teilverkaufsvertrag wird auch nicht abgeschlossen, wenn am Verkaufstag keine ausreichende Menge an Anlagemetall auf Ihrem Gewichtskonto erfasst ist, um diesen Teilverkaufsvertrag zu erfüllen.

The sale of investment metal for the purpose of Payment in Metal or Payment in Money proceeds on the basis of your proposal to conclude a Partial Sales Contract. The Seller accepts your offer in such a way that it sends you confirmation of sale to your Customer's Account and/or your e-mail address within 5 Business Days of the Sales Date (hereinafter referred to as "Confirmation of Sale"). The Seller is not obliged to accept a proposal to conclude a Partial Sales Contract. Should the quantity of investment metal sold through the Partial Sales Contract exceed the Maximum Sold Weight Deviation, no Partial Sales Contract is concluded. However, the Seller shall send Confirmation of Sale to your Customer's Account and/or to e-mail address, whereby Confirmation of Sale is in such case the new, irrevocable proposal of the Seller to conclude a Partial Sales Contract. Such proposal is accepted if you, as the Buyer, do not express disagreement in writing within a maximum of 10 calendar days from the date on which you receive Confirmation of Sale, whereby acceptance of the proposal is also deemed to be any subsequent acceptance of the Goods which you have purchased. Should you choose payment of the Sales Price in money, you must, within the time limit for expression of disagreement, also return to the Seller the full Sales Price (or the whole of the portion thereof paid by the Seller), if already having been paid to you pursuant to the relevant Partial Sales Contract; otherwise the Partial Sales Contract is deemed to have been concluded. A Partial Sales Contract is not concluded if there is an insufficient quantity of investment metal on record in your Weight Account on the Sales Date to be able to fulfil such Partial Sales Contract.

Wann immer nach Abschluss des Vertrags sind Sie außerdem berechtigt, den Verkäufer jederzeit aufzufordern, die von Ihnen gewählte Menge an Anlagemetall von Ihrem Gewichtskonto auf das vom Verkäufer auf Grundlage eines anderen iiplanMax[®], iiplanRentier[®], iiplanGold[®]-Kaufvertrags registrierte Gewichtskonto zu transferieren, und zwar auch auf das Gewichtskonto eines Dritten (in diesem Fall handelt es sich um den Transfer einer ausgewählten Menge an Anlagemetall zugunsten dieses Dritten) unter folgenden Bedingungen:

You are, whenever from concluding the Contract, further authorised to ask the Seller, to transfer a quantity of investment metal of your choosing from your Weight Account into a weight account registered by the Seller pursuant to another Purchase Contract iiplanMax[®], iiplanRentier[®], iiplanGold[®], i.e. into the weight account of a third party (in such case this involves the transfer of the chosen quantity of investment metal for the benefit of that third party), under the following terms and conditions:

- Den Transferantrag stellen Sie mittels des Kundenkontos (indem Sie das entsprechende Formular ausfüllen und elektronisch unterzeichnen). In dem Antrag wählen Sie entweder die Menge des transferierten Anlagemetalls oder den Betrag vom Aktuellen Wert des Gewichtskontos, dessen entsprechende Menge an Anlagemetall transferiert werden soll, ferner führen Sie die Identifikation des Gewichtskontos an, auf das das Anlagemetall transferiert werden soll, und den Tag, an dem das Anlagemetall transferiert werden soll (im Folgenden kurz „Transfertag“). Der Transfertag kann frühestens der Tag nach dem Transferantrag sein, sofern der Verkäufer den Transfer nicht in einem bestimmten Falle bereits am Tag des Antrags ermöglicht.

You submit the request for transfer through the Customer's Account (by filling in the relevant form and signing it electronically). In the request you choose either the quantity of transferred investment metal or the amount of the Actual Value of the Weight Account whose corresponding quantity of investment metal is to be transferred and further state identification of the Weight Account into which the investment metal is to be transferred and the date on which the transfer of investment metal is to be made (hereinafter referred to as the "Transfer Date"). The Transfer Date may not be earlier than the day following the request for transfer, unless the Seller makes it possible for the transfer to be carried out on the date of the request in a specific case.

- Wenn Sie im Antrag den Betrag vom Aktuellen Wert des Gewichtskontos auswählen, dessen entsprechende Menge an Anlagemetall transferiert werden soll, wird die Menge des transferierten Anlagemetalls zum Transfertag berechnet. Der Preis wird ähnlich wie bei der Auszahlung in Anlagemetall gemäß Punkt 22. dieser Information festgelegt.

If you choose in the request the amount of the Actual Value of the Weight Account whose corresponding quantity of investment metal is to be transferred, the quantity of transferred investment metal is calculated on the Transfer Date. The price is determined in the same way as for payment in investment metal according to part 22. of this Information.

Ihr Antrag auf einen Transfer vom Gewichtskonto wird vom Verkäufer akzeptiert, indem er Ihnen innerhalb von 5 Geschäftstagen nach dem Transfertag eine Transferbestätigung auf Ihr Kundenkonto und/oder an Ihre E-Mail-Adresse sendet, womit eine Vereinbarung über den Transfer vom Gewichtskonto geschlossen wird (im Folgenden kurz "Vereinbarung über den Transfer vom Gewichtskonto"). Der Verkäufer ist nicht verpflichtet, dem Transferantrag nachzukommen und die Vereinbarung über den Transfer vom Gewichtskonto abzuschließen. Der Transfer des Anlagemetalls wird insbesondere dann nicht ausgeführt, wenn am Transfertag keine ausreichende Menge an Anlagemetall auf Ihrem Gewichtskonto erfasst ist, um dessen Transfer auszuführen.

The Seller accepts your request to make a transfer from the Weight Account by sending you confirmation of transfer to your Customer's Account and/or e-mail address within 5 Business Days of the Transfer Date, which results in the conclusion of an agreement of transfer from the Weight Account (hereinafter referred to as the "Agreement of Transfer from the Weight Account"). The Seller is not obliged to accommodate the request for transfer and to enter into the Agreement of Transfer from the Weight Account. A transfer of investment metal is not made primarily in the case that there is not a sufficient quantity of investment metal on record in your Weight Account on the Transfer Date for the execution of such transfer.

Um die transferierte Menge des Anlagemetalls wird die Menge des Anlagemetalls, die auf Ihrem Gewichtskonto erfasst ist, reduziert, und die Menge des Anlagemetalls, die auf dem von Ihnen für den Transfer bestimmten Zielgewichtskonto erfasst ist, erhöht.

The quantity of investment metal on record in your Weight Account shall be reduced by the transferred quantity of investment metal and the quantity of investment metal on record in the target Weight Account specified by you for transfer shall be increased.

Pokud dojde k převodu investičního kovu z Váhového konta evidovaného Prodávajícím na základě jiné kupní smlouvy iiplanRentier®, iiplanGold® nebo iiplaMax®, příp. v budoucnu na základě jiné smlouvy, která je evidovaná u Prodávajícího, na Vaše Váhové konto, bude o množství převáděného investičního kovu zvýšeno množství investičního kovu evidovaného na Vašem Váhovém kontu.

Pokud dojde k převodu investičního kovu z Váhového konta evidovaného Prodávajícím na základě jiné kupní smlouvy iiplanRentier®, iiplanGold® nebo iiplaMax®, příp. v budoucnu na základě jiné smlouvy, která je evidovaná u Prodávajícího, na Vaše Váhové konto, bude o množství převáděného investičního kovu zvýšeno množství investičního kovu evidovaného na Vašem Váhovém kontu.

Durch Auszahlungen vom Gewichtskonto, ggf. durch Transfers, kann die auf dem Gewichtskonto erfasste Menge an Anlagemetall voll ausgeschöpft werden (d. h. der Wert des Gewichtskontos kann Null sein), ohne dass es dadurch zur Beendigung des Vertrags kommt.

It is possible, by way of payments from the Weight Account or transfers, to fully exhaust the quantity of investment metal on record in the Weight Account (i.e. the value of the Weight Account may be zero) without this leading to the termination of the Contract.

23. VERTRAGSÄNDERUNGEN | AMENDMENTS TO THE CONTRACT

Änderungen des Vertrags können Sie durch gedruckte schriftliche Nachträge und/oder durch das Ausfüllen des entsprechenden Formulars auf Ihrem Kundenkonto durchführen, welches elektronisch gemäß Punkt 18. dieser Informationen unterzeichnet wird. Ist der Gegenstand der Änderung Ihre Telefonnummer, muss der Nachtrag immer in gedruckter schriftlicher Form erfolgen

Amendments to the Contract must invariably be made in the form of written amendments on paper, and/or by filling in the relevant form at the Customer's Account, which shall be electronically signed according to part 18. of this Information. If the subject-matter of the amendment to the Contract is a change to your telephone number, the amendment must invariably be made in writing, on paper.

24. VERSAND | EXPEDITION

Der Kaufgegenstand bzw. die Ware, die auf Grundlage der Auszahlung in Form von Anlagemetall bezahlt sind, wird dann an Sie versendet, wenn Sie vollständig den Gesamtkaufpreis des Kaufgegenstandes bzw. der Ware bezahlt haben. Gleichzeitig müssen Sie auch Porto, Verpackungskosten und Versicherung gemäß der Preisliste der Gebühren und Dienstleistungen erstatten, die am Tag der Zustellung der Aufforderung zur Lieferung des Kaufgegenstandes an den Verkäufer oder am Tag der Auszahlung in Form von Anlagemetall gültig ist. Der Kaufgegenstand bzw. die Ware wird Ihnen spätestens 60 Tage nach Erfüllung der Versandbedingungen zugestellt, es sei denn, die Lieferung wird durch außergewöhnliche, unvorhergesehene Umstände verhindert, die unabhängig vom Willen des Verkäufers entstehen (z. B. Naturkatastrophen, Virusepidemien, bewaffnete Konflikte, Generalstreiks, außerordentliche Verzögerungen seitens des Subunternehmers des Verkäufers usw.).

The Subject-matter of Purchase, or the Goods, paid for based on Payment in Investment Metal, will be sent to you if you have paid the full purchase price of the Subject-matter of Purchase, or the Goods. You must, at the same time, have paid by that time postage, packaging, and insurance according to the Price List of Fees and Services valid on the date of

delivery of the call to deliver the Subject-matter of Purchase to the Seller, or on the date of payment of investment metal. The Subject-matter of Purchase or the Goods will be delivered to you within a maximum of 60 days following fulfilment of the terms and conditions for the delivery of the Subject-matter of Purchase or Goods, unless delivery is prevented by extraordinary and unforeseeable circumstances which arise independent of the will of the Seller (for example, natural disasters, viral epidemics, armed conflicts, general strikes, extraordinary delay on the side of the subcontractor of the Seller, etc.).

Die einzelnen Stücke des Kaufgegenstandes bzw. der Ware, die auf Grundlage der Auszahlung in Form von Anlagemetall bezahlt sind, werden an die von Ihnen registrierte Lieferadresse versendet. Die Sendung ist versichert. Ein Bestandteil der Lieferung des Kaufgegenstandes bzw. der Ware ist der Steuerbeleg. Am Tag des Versands des Kaufgegenstandes sendet Ihnen der Verkäufer eine Nachricht über den Versand auf Ihr Kundenkonto und/oder an Ihre E-Mail-Adresse.

Individual pieces of the Subject-matter of Purchase or the Goods paid for on the basis of a Payment in investment metal will be sent to you to the mailing address which we have on record for you. Consignments are insured. A tax document is delivered together with the Subject-matter of Purchase or the Goods. The Seller sends notification of dispatch to you on the expedition date by sending such notification to your Customer's Account and/or e-mail address.

Als Käufer sind Sie verpflichtet, dem Verkäufer die korrekte Lieferadresse anzugeben, an die der Kaufgegenstand bzw. die Ware gesendet werden soll. Sie verpflichten sich, den zugestellten Kaufgegenstand bzw. die Ware entgegen zu nehmen. Wenn Sie diese Verpflichtung nicht erfüllen, wird der Verkäufer den Kaufgegenstand bzw. die Ware erneut an Sie senden. Der Verkäufer ist verpflichtet, zwei wiederholte Versendungen vorzunehmen, und zwar immer nach Ihrer Bezahlung von Porto, Verpackungskosten und Versicherung gemäß der am Tag der erneuten Versendung geltenden Preisliste von Gebühren und Dienstleistungen. Sofern nicht anders vereinbart, werden Porto, Verpackungskosten und Versicherung durch den Verkauf der entsprechenden Menge an Anlagemetall von Ihrem Gewichtskonto bezahlt, die ähnlich wie Punkt 22. dieser Informationen berechnet wird (d. h. die Forderung des Verkäufers auf Bezahlung von Porto, Verpackungskosten und Versicherung wird mit Ihrer Forderung auf Bezahlung des Verkaufspreises der entsprechenden Anlagemetallmenge verrechnet). Werden die angeführten Versandkosten nicht bezahlt, ist der Verkäufer zur erneuten Versendung des Kaufgegenstandes bzw. der Ware berechtigt, nicht jedoch verpflichtet.

You, as the Buyer, must provide the Seller with a correct mailing address to which the Subject-matter of Purchase or the Goods shall be sent. You undertake to accept the sent Subject-matter of Purchase or Goods. Should you fail to fulfil this obligation, the Seller shall send the Subject-matter of Purchase to you repeatedly. The Seller is obliged to carry out two such repeat dispatches, invariably following the payment, by you, of postage, packaging, and insurance according to the Price List of Fees and Services valid on the date of repeat dispatch. Unless agreed otherwise, postage, packaging, and insurance shall be covered by the sale of the corresponding quantity of investment metal from your Weight Account, calculated in the same way as in part 22. of this Information (i.e. the claim of the Seller to payment of postage, packaging, and insurance is offset against your claim for the payment of the Sales Price of the corresponding quantity of investment metal). If the specified costs of dispatch are not paid, the Seller may proceed with the repeat dispatch of the Subject-matter of Purchase or the Goods, but is not obliged to do so.

Übernehmen Sie den gesendeten Kaufgegenstand bzw. die Ware auch nach einer zweiten Versendung nicht, so gilt diese Rücksendung an den Verkäufer als unwiderrufliches, an den Verkäufer gerichtetes Angebot zum Ankauf des Kaufgegenstandes bzw. der Ware gemäß Punkt 26. dieser Informationen, wobei als Tag des Ankaufs und als Tag der Unterbreitung des Angebots zum Abschluss des Vertrags über den Ankauf in diesem Fall der Tag der Rückzustellung an den Verkäufer verstanden wird. Der Verkäufer akzeptiert ein solches Angebot zum Vertragsabschluss mit dem Bezahlen des Ankaufspreises (nach Abzug eventueller Transaktionsgebühren für die getätigte Zahlung gemäß der gültigen Preisliste der Gebühren und Dienstleistungen), und zwar mit der Überweisung auf das Bankkonto, von dem Ihre letzte Zahlung aufgrund des Vertrags gesendet wurde, oder auf das Konto, das dem Verkäufer schriftlich oder durch einen Nachtrag zum Vertrag mitgeteilt wurde. Wenn Sie bis zu diesem Zeitpunkt dem Verkäufer das Porto, die Verpackungskosten und die Versicherung der erneuten Versendungen gemäß der am Versandtag geltenden Preisliste der Gebühren und Dienstleistungen nicht erstattet haben, wird der Verkäufer seine Forderung mit Ihrem Anspruch auf Zahlung des Ankaufspreises verrechnen.

Should you fail to accept the Subject-matter of Purchase or the Goods even after it/they has/have been sent to you for a third time, the return of such consignment to the Seller is deemed to be your irrevocable proposal to conclude a contract on the repurchase of the Subject-matter of Purchase or the Goods, according to part 26. of this Information, addressed to the Seller, whereby the Repurchase Day and the date of submitting the proposal to conclude a Repurchase Contract are in this case understood to be the date of return of the consignment to the Seller. The Seller accepts such a proposal to conclude a contract by paying the repurchase price (following the deduction of any transaction charges associated with sending payment according to the valid Price List of Fees and Services) by transfer into the bank account from which you sent your most recent payment in relation to the Contract, or into an account announced to the Seller in writing or in an amendment to the Contract. If, by that time, you have not yet paid the Seller postage, packaging, and insurance on the repeat dispatches according to the Price List of Fees and Services valid on the date of sending thereof, the Seller shall offset its claim against your claim to the payment of the repurchase price.

Der Kaufgegenstand bzw. die Ware kann dem Verkäufer nicht mehr zurückgegeben, sondern nur zum Ankauf nach Punkt 26. dieser Informationen angeboten werden.

The Subject-matter of Purchase or the Goods may not be returned to the Seller; it/they may only be offered back for

repurchase according to part 26. of this Information.

Die Übergabe der Sendung erfolgt je nach gewählter Art der Versendung des Kaufgegenstandes bzw. der Ware gemäß der am Versandtag gültigen Preisliste der Gebühren und Dienstleistungen. Sie sind verpflichtet, die gelieferte Sendung einschließlich des Kaufgegenstandes bzw. der Ware zu überprüfen. Nach Überprüfung der Unversehrtheit der Sendung und deren Übernahme gilt die Sendung als zugestellt. Nach der Übernahme erlischt Ihr Anspruch auf eine rechtliche oder finanzielle Entschädigung in Folge einer eventuellen Fahrlässigkeit bei der Übernahme des Kaufgegenstandes bzw. der Ware.

The handover of a consignment proceeds according to the chosen method of delivery of the Subject-matter of Purchase or the Goods according to the Price List of Fees and Services valid on the date of sending the consignment. You must immediately check the delivered consignment and check the Subject-matter of Purchase or the Goods. The consignment is deemed to have been delivered after the consignment has been checked for being intact and following the acceptance thereof. After acceptance, you may not claim any legal or financial redress for damage incurred as a result of negligence when accepting the Subject-matter of Purchase or the Goods.

Im Falle, dass Ihnen die Lieferung mit beschädigter Verpackung zugestellt wird, steht Ihnen das Recht zu, die Übernahme der Lieferung zu verweigern. In diesem Fall sind Sie verpflichtet, den Verkäufer umgehend per E-Mail oder telefonisch unter Verwendung der in Punkt 1. dieser Informationen angegebenen Kontaktdaten zu benachrichtigen.

If a consignment is delivered to you with breached packaging, you may refuse to accept the consignment. In such case inform the Seller of this by e-mail or telephone without delay using the contact details specified in part 1. of this Information.

Das Eigentumsrecht an dem Kaufgegenstand erwerben Sie, sobald der gesamte Kaufpreis jedes Stücks des Kaufgegenstands bezahlt ist (d. h., wenn das Anlagemetall mit dem Gewicht eines Stücks des Kaufgegenstandes gekauft ist) und Sie den Verkäufer zu dessen Lieferung auffordern.

You acquire the right of ownership to the Subject-matter of Purchase at such time as the full purchase price of each piece of the Subject-matter of Purchase has been paid (i.e. when investment metal of a weight of one piece of the Subject-matter of Purchase has been purchased) and you call on the Seller to deliver.

Das Eigentumsrecht an der Ware erwerben Sie, sobald deren Preis bezahlt ist. Die gekaufte Ware wird Ihnen zu ähnlichen Bedingungen wie beim Kaufgegenstand geliefert.

You acquire the right of ownership to the Goods at the time at which the price of the Goods has been paid. The purchased Goods will be delivered to you under the same terms and conditions as for the Subject-matter of Purchase.

Aufgrund der Erhaltung des Werts des Anlage-Edelmetalls ist dessen Beschädigung unzulässig. Bei einem Kaufgegenstand bzw. einer Ware mit Original-Schutzverpackung ist auch die Beschädigung der Original-Sicherheitsverpackung mit dem Echtheitszertifikat nicht zulässig.

Any damaging of investment precious metal is impermissible, in order to maintain the value of investment precious metal. For a Subject-matter of Purchase or Goods with original protective packaging, damaging of the original security packaging with certificate of authenticity is also impermissible.

25. REKLAMATION | CLAIMS

Die aus einer mangelhaften Erfüllung resultierenden Rechte und die Haftung des Verkäufers für Mängel richten sich nach entsprechenden Verordnungen des Gesetzes der Tschechischen Republik Nr. 89/2012 Slg., BGB in der jeweils gültigen Fassung, insbesondere § 2099 bis 2112 und § 2165 bis 2174. Ihre Reklamation reichen Sie schriftlich an die Zustellungsadresse des Verkäufers, telefonisch oder per E-Mail an die E-Mail-Adresse des Verkäufers mit der ursprünglichen Vertragsnummer und einer Beschreibung der festgestellten Mängel ein. Der Verkäufer sendet Ihnen eine Bestätigung über den Empfang der Reklamation auf Ihr Kundenkonto und/oder an Ihre E-Mail-Adresse. Über die Reklamation entscheidet der Verkäufer innerhalb von 3 Geschäftstagen nach deren Erhalt und verständigt Sie auf Ihrem Kundenkonto und/oder E-Mail-Adresse, sofern nicht anders mit Ihnen vereinbart. Eine berechtigte Reklamation wird unverzüglich, spätestens bis 30 Kalendertage nach Zustellung des reklamierten Kaufgegenstandes an die Adresse des Verkäufers, bearbeitet.

The rights arising from defective performance and the liability of the Seller for defects are governed by the relevant provisions of Act No. 89/2012 Sb. of the Czech Republic, the Civil Code, as amended, in particular its Sections 2099 through 2112 and Sections 2165 through 2174. The Buyer lodges a claim in writing to the mailing address of the Seller or by telephone or by e-mail to the e-mail address of the Seller, stating the original Contract number and a description of the defects ascertained. The Seller sends you confirmation of having received the claim to your Customer's account and/or e-mail address. The Seller takes a decision on the claim within 3 Business Days of receiving the claim and informs you at

your Customer's account and/or e-mail address, unless it agrees otherwise with you. A legitimate claim is handled without undue delay, and not later than within 30 calendar days of the date of delivery of the claimed Subject-matter of Purchase to the address of the Seller.

26. ANKAUF | REPURCHASE

Der Verkäufer kauft alle durch ihn aufgrund des Vertrags verkauften Stücke des Kaufgegenstandes und weiterer Ware (geliefert im Falle einer Auszahlung vom Gewichtskonto in Anlagemetall) auf, und zwar zum Preis (im Folgenden kurz „Ankaufspreis“), der in der unten angegebenen Weise gemäß der Ankaufspreisliste festgelegt ist, die für den Tag gilt, an dem der Kaufgegenstand vom Verkäufer aufgekauft bzw. die Ware geliefert wurde (im Folgenden kurz "Ankaufstag"). Der Ankaufspreis wird in der Ankaufspreisliste von Montag bis Freitag, immer nach 18:00 Uhr MEZ mit sofortiger Wirkung und ferner mit der Gültigkeit für den Folgetag und gegebenenfalls für weitere Tage veröffentlicht, an denen der Ankaufspreis nicht in der Ankaufspreisliste gemäß dem ersten Teil dieses Satzes veröffentlicht wird. Der Ankaufspreis ist kein Angebot zum Vertragsabschluss, sondern nur eine Aufforderung zur Abgabe von Angeboten.

The Seller shall repurchase all the pieces of the Subject-matter of Purchase and other Goods (delivered in the case of payment from the Weight Account in investment metal) sold by it pursuant to the Contract at a price (hereinafter referred to as the "Repurchase Price") determined using the method presented hereunder according to the Repurchase Price List valid for the date on which the repurchased Subject-matter of Purchase or Goods is/are delivered to the Seller (hereinafter referred to as the "Repurchase Day"). The Repurchase Price is published in the Repurchase Price List from Monday through Friday, invariably after 18:00 p.m. CET, with immediate effect and with effect for the following day and, as the case may be, for other days when the Repurchase Price is not published in the Repurchase Price List according to the first part of this sentence. The Repurchase Price List is not a proposal to conclude a contract, but instead a call to submit proposals.

- Der Ankaufspreis des Kaufgegenstands setzt sich zusammen aus (i) dem Metallankaufspreis und (ii) der IBIS-Ankaufsprämie. Der Ankaufspreis des Kaufgegenstandes erhöht sich weiter um die iiplanRentier®-Ankaufsprämie, jedoch nur für das erste Stück des auf Grundlage dieses Vertrages gekauften Kaufgegenstandes. Wenn Sie mehrere Stücke des Kaufgegenstandes zum Ankauf anbieten (nacheinander oder gleichzeitig), so wird der Ankaufspreis des zweiten und aller nachfolgend angekaufter Stücke des Kaufgegenstands nicht um die iiplanRentier®-Ankaufsprämie erhöht.

The Repurchase Price of the Subject-matter of the Purchase consists of (i) Repurchase Price of Metal and (ii) IBIS Repurchase Premium. The Repurchase Price of the Subject-matter of the Purchase shall be further increased by the iiplanRentier® Repurchase Premium, however, only for the first piece of the Subject-matter of the Purchase purchased under this Contract. If you offer multiple pieces of the Subject-matter of the Purchase (gradually or simultaneously), the Repurchase Price of the second and all subsequent pieces of the Subject-matter of the Purchase shall not be increased by the iiplanRentier® Repurchase Premium.

- Die Höhe der iiplanRentier®-Ankaufsprämie wird in der Höhe der gezahlten Einstiegspreiserhöhung pro Stück des angekauften Kaufgegenstandes festgelegt. Die maximale Höhe der iiplanRentier®-Ankaufsprämie pro Stück des Kaufgegenstands ist in der Ankaufspreisliste aufgeführt.

The amount of the iiplanRentier® Repurchase Premium shall be specified in the amount of the paid Input Price Increase corresponding to one piece of the Subject-matter of the Purchase repurchased. The maximum amount of the iiplanRentier® Repurchase Premium per one piece of the Subject-matter of the Purchase is specified in the Repurchase Pricelist.

- Im Falle des Ankaufs einer anderen Ware setzt sich der Ankaufspreis aus (i) dem Metallankaufspreis und (ii) der IBIS-Ankaufsprämie zusammen. Die iiplanRentier®-Ankaufsprämie ist Null, d. h. sie ist nicht Teil des Gesamtankaufspreises.

In the case of the repurchase of other Goods, the Repurchase Price comprises (i) the Repurchase Metal Price and (ii) the IBIS Repurchase Premium. The iiplanRentier® Repurchase Premium is zero, i.e. it is not part of the Total Repurchase Price.

Das Angebot zum Vertragsabschluss über den Ankauf des Kaufgegenstandes können Sie beim Verkäufer folgenderweise einreichen:

You may submit a proposal to conclude a contract on the repurchase of the Subject-matter of Purchase to the Seller as follows:

- mittels dem Kundenkonto, und zwar durch Ausfüllen des entsprechenden Formulars, das elektronisch gemäß Punkt 18. dieser Informationen unterzeichnet wird, oder

using the Customer's Account, by filling in the relevant form and signing it electronically according to part 18. of this Information; or

- mit der Versendung der Kopie eines eigenhändig unterschriebenen schriftlichen Angebots in der Fassung des Formulars auf dem Kundenkonto an die E-Mail-Adresse des Verkäufers, die in Punkt 1. dieser Informationen angeführt ist, oder

by sending a written proposal, signed in your own hand, in the wording of the form at the Customer's Account, to the Seller's e-mail address presented in part 1. of this Information; or

- mit der Versendung des gedruckten, eigenhändig unterschriebenen, schriftlichen Angebots in der Fassung des Formulars auf dem Kundenkonto an die Adresse der Verkäufers.

by sending a written proposal on paper, signed in your own hand, in the wording of the form at the Customer's Account, to the Seller's address.

Gegenstand des Entwurfs zum Abschluss des Ankaufsvertrags, der unwiderruflich ist, ist der Verkauf des spezifizierten Kaufgegenstandes bzw. der Ware zum Ankaufspreis unter der Bedingung, dass der Ankaufspreis des Metalls am Ankaufstag nicht um mehr als 10 % niedriger als im Vergleich zu dem Tag ist, an dem Sie dem Verkäufer das Angebot zum Abschluss des Ankaufsvertrags (im Folgenden kurz "Mindestmetallpreis") vorgelegt haben. Der Verkäufer akzeptiert ein solches Angebot zum Vertragsabschluss durch die bargeldlose Bezahlung des Ankaufspreises (nach Abzug eventueller Transaktionsgebühren für die getätigte Zahlung gemäß der gültigen Preisliste der Gebühren und Dienstleistungen).

The subject-matter of the proposal to conclude a contract of repurchase, which is irrevocable, is the sale of the specified Subject-matter of Purchase or Goods at the Repurchase Price on the condition that the Repurchase Metal Price on the Repurchase Day is not more than 10 % lower in comparison with the date on which you submit the proposal to conclude the contract of repurchase to the Seller (hereinafter referred to as the "Minimum Metal Price"). The Seller accepts such a proposal to conclude a Contract with the cashless payment of the Repurchase Price (following the deduction of any transaction charges associated with sending payment according to the valid Price List of Fees and Services).

Im Fall, dass der Ankaufspreis des Metalls niedriger als der Mindestmetallpreis ist, sind Sie berechtigt, ein neues Angebot zu verlangen, oder auf Ihren Wunsch wird Ihnen der erhaltene Kaufgegenstand bzw. die Ware vom Verkäufer auf Ihre Kosten an Ihre Adresse (Porto, Verpackungskosten und Versicherung gemäß der gültigen Preisliste der Gebühren und Dienstleistungen) zurückgesendet.

When the Repurchase Metal Price is lower than the Minimum Metal Price, you have the right to submit a new proposal or the Seller shall, at your request, send the received Subject-matter of Purchase or Goods back to your address at your expense (postage, packaging, and insurance according to the valid Price List of Fees and Services).

Der Verkäufer führt eine physische Überprüfung der Echtheit, Feinheit und der gesamten Integrität des Kaufgegenstandes bzw. der Ware einschließlich des Zertifikats und des gesamten gelieferten Zubehörs durch. Im Fall der Zustellung eines beschädigten oder unvollständigen Kaufgegenstandes bzw. Ware oder eines beschädigten oder unvollständigen Zubehörs des Kaufgegenstandes bzw. der Ware hat der Verkäufer das Recht, den Ankaufspreis zu reduzieren oder den Ankauf zu verweigern und den Kaufgegenstand bzw. die Ware auf Ihre Kosten (Porto, Verpackungskosten und Versicherung gemäß der Preisliste der Gebühren und Dienstleistungen) an Ihre Adresse zurückzusenden. Wenn der Verkäufer einen niedrigeren Ankaufspreis festlegt, sendet er Ihnen ein Angebot zum Abschluss des Ankaufsvertrags an das Kundenkonto und/oder an die in der Kopfzeile des Ankaufsvertrags angegebene E-Mail-Adresse. Ein solches per E-Mail gesendetes Angebot bestätigen Sie dem Verkäufer von der in der Kopfzeile des Ankaufsvertrags angegebenen E-Mail-Adresse. Wenn Sie das Angebot zum Abschluss des Ankaufsvertrages nicht innerhalb der im Vertrag festgelegten Frist, sonst innerhalb einer angemessenen Frist, bestätigen, sendet der Verkäufer den Kaufgegenstand bzw. die Ware auf Ihre Kosten (Porto, Verpackungskosten und Versicherung gemäß der gültigen Preisliste der Gebühren und Dienstleistungen) an Ihre Adresse zurück.

The Seller undertakes a physical inspection of the authenticity and fineness of the Subject-matter of Purchase or Goods, and that it/they is/are not damaged overall, and of the certificate and all supplied accessories. If a damaged or incomplete Subject-matter of Purchase or Goods is/are delivered, or damaged or incomplete accessories to the Subject-matter of Purchase or the Goods, the Seller has the right to determine a Repurchase Price which is lower or to refuse repurchase and to return the Subject-matter of Purchase or the Goods to your address at your expense (postage, packaging, and insurance according to the valid Price List of Fees and Services). If the Seller determines a lower Repurchase Price, it will send you a proposal to conclude a Repurchase Contract to your Customer's Account and/or e-mail address, as specified in the header to the Repurchase Contract. You confirm such a proposal in an e-mail sent to the Seller from the e-mail address specified in the Repurchase Contract. Should you fail to confirm the proposal to conclude a Repurchase Contract within the time limit stated in the proposal, otherwise within a reasonable time limit, the Seller shall return the Subject-matter of Purchase or the Goods to your address at your expense (postage, packaging, and insurance according to the valid Price List of Fees and Services).

Gemäß § 1829 des Gesetzes der Tschechischen Republik Nr. 89/2012 Slg., des Bürgerlichen Gesetzbuches hat der Verbraucher das Recht, vom Vertrag innerhalb von 14 Tagen ab dem Tag des Vertragsabschlusses zurückzutreten, und sofern es sich um einen Kaufvertrag handelt, ab dem Tag der Warenübernahme. Das Bürgerliche Gesetzbuch definiert jedoch Fälle in seiner Bestimmung § 1837, in denen der Käufer nicht vom Vertrag zurücktreten kann. Gemäß der Bestimmung § 1837, Abs. b) ist es nicht möglich, von Verträgen über die Warenlieferung der Dienstleistungen zurückzutreten, deren Preis von Schwankungen des Finanzmarkts abhängig ist, und zwar unabhängig vom Willen des Unternehmers, und welche in der für den Vertragsrücktritt festgelegten Frist auftreten können.

According to Section 1829 of Act No. 89/2012 Sb. of the Czech Republic, the Civil Code, a consumer has the right to withdraw from a contract within a time limit of 14 days, whereby that time limit commences on the date of concluding the contract or, if the contract is a purchase contract, on the date of acceptance of the goods. In the provisions of its Section 1837, however, the Civil Code defines the cases in which the buyer may not withdraw from a contract. According to the provisions of Section 1837(b), it is not possible to withdraw from contracts on the supply of goods or services whose price depends on movements on the financial market which are independent of the will of the business undertaking and which might occur during the time limit for withdrawal from the contract.

Der Preis des Kaufgegenstandes bzw. der Ware ist von den Schwankungen des Finanzmarkts abhängig, und zwar unabhängig vom Willen des Verkäufers (der Preis des Kaufgegenstandes bzw. der Ware wird durch den Preis der Anlage-Edelmetalle an der Börse der Anlagemetalle und durch den Wechselkurs beeinflusst), der Aktuelle Preis von Anlagemetallen für den Kaufgegenstand bzw. die Ware wird im Einklang mit Punkt 20. dieser Informationen festgelegt. Unter Berücksichtigung dieser Tatsache haben Sie kein Recht, gemäß § 1837, Abs. b) des Gesetzes der Tschechischen Republik Nr. 89/2012 Slg., BGB in der jeweils gültigen Fassung, von dem Kaufvertrag bzw. Teilkaufvertrag, Teilverkaufsvertrag oder der Vereinbarung über den Transfer vom Gewichtskonto zurückzutreten.

The price of the Subject-matter of Purchase or of the Goods is dependent on movements on the financial market which are independent of the will of the Seller (the price of the Subject-matter of Purchase or the Goods is influenced by the price of investment precious metals on the precious metal exchange and the currency exchange rate) and the Actual Price of investment metals for the Subject-matter of Purchase or the Goods is determined in accordance with part 20. of this Information. In light of this fact, you do not, according to Section 1837(b) of Act No. 89/2012 Sb. of the Czech Republic, the Civil Code, as amended, have the right to withdraw from the Contract or from a Partial Purchase Contract, a Partial Sales Contract, or an Agreement of Transfer from the Weight Account.

Der Kaufgegenstand kann dem Verkäufer nicht mehr zurückgegeben, sondern nur zum Ankauf nach Punkt 26. dieser Informationen angeboten werden.

The Subject-matter of Purchase may not be returned to the Seller; it may only be offered back for repurchase according to part 26. of this Information.

28. VERTRAGSBEENDIGUNG | EXPIRATION OF THE CONTRACT

Dieser Vertrag wird auf unbestimmte Zeit geschlossen. Diesen Vertrag können Sie ohne Angabe von Gründen mit einer dreimonatigen Kündigungsfrist kündigen, die am ersten Tag des darauffolgenden Kalendermonats nach der Kündigungszustellung an den Verkäufer beginnt. Die Kündigung des Vertrags kann nur in gedruckter schriftlicher Form erfolgen.

The Contract is concluded for an indefinite term. You may give notice of the Contract at any time, with a notice period of three months, commencing on the first day of the calendar month which follows the delivery of notice to the Seller. Notice of the Contract may only be presented in writing, on paper.

Im Falle einer Vertragskündigung gehören alle Zahlungen des Käufers, die für die Zahlung der Einstiegspreiserhöhung zum Zeitpunkt des Ablaufs der Kündigungsfrist gutgeschrieben wurden, dem Verkäufer, und es wird seitens des Verkäufers keine Ersatzleistung gewährt.

In the case of notice of the Contract, all payments of the Buyer prescribed for payment of the Input Price Increase on the date of expiration of the notice period pertain to the Seller and no compensatory performance is provided by the Seller.

Dojde-li k zániku záväzků ze Smlouvy a zároveň budete mít u Prodávajícího nakoupený investiční kov (na Váhovém kontu je evidováno nenulové množství investičního kovu), náleží Vám náhrada ve výši vypočtené dle Ceníku výkupu platného ke dni zániku záväzků ze Smlouvy (pokud však došlo k zániku záväzků ze Smlouvy z důvodu výpovědi Smlouvy, pak dle Ceníku výkupu platného ke dni doručení výpovědi druhé smluvní straně) podle množství investičního kovu evidovaného na

Váhovém kontu. Při zániku závazků ze smlouvy iiplanRentier® bezodkladně zvolíte (pokud již bude doručena výpověď Prodávajícímu), zda požadujete výplatu náhrady v investičním kovu nebo v penězích. Pokud ve lhůtě stanovené dle předchozí věty nezvolíte požadovaný způsob výplaty, bude výplata náhrady provedena v penězích. Výplata náhrady proběhne obdobně dle bodu 22. těchto Informací, přičemž za Den prodeje se považuje den zániku závazků ze Smlouvy.

Dojde-li k zániku závazků ze Smlouvy a zároveň budete mít u Prodávajícího nakoupený investiční kov (na Váhovém kontu je evidováno nenulové množství investičního kovu), náleží Vám náhrada ve výši vypočtené dle Ceníku výkupu platného ke dni zániku závazků ze Smlouvy (pokud však došlo k zániku závazků ze Smlouvy z důvodu výpovědi Smlouvy, pak dle Ceníku výkupu platného ke dni doručení výpovědi druhé smluvní straně) podle množství investičního kovu evidovaného na Váhovém kontu. Při zániku závazků ze smlouvy iiplanRentier® bezodkladně zvolíte (pokud již bude doručena výpověď Prodávajícímu), zda požadujete výplatu náhrady v investičním kovu nebo v penězích. Pokud ve lhůtě stanovené dle předchozí věty nezvolíte požadovaný způsob výplaty, bude výplata náhrady provedena v penězích. Výplata náhrady proběhne obdobně dle bodu 22. těchto Informací, přičemž za Den prodeje se považuje den zániku závazků ze Smlouvy.

Die Kündigung des Vertrags wird Ihnen auf Ihr Kundenkonto und/oder Ihre E-Mail-Adresse bestätigt.

The expiration of the Contract will be confirmed to you at your Customer's Account and/or e-mail address.

29.

WIE WIR MIT IHREN PERSONENBEZOGENEN DATEN UMGEHEN | HOW WE HANDLE YOUR PERSONAL DATA

Der Verkäufer wird Ihre personenbezogenen Daten insbesondere zum Zweck der Vertragserfüllung verarbeiten. Nähere Informationen darüber, wie der Verkäufer diese personenbezogenen Daten verarbeiten wird, finden Sie im Rechtshinweis, der auf der Webseite des Verkäufers (unter folgendem Link <https://ibis.ibisingold.com/Files/pdf/DE/Legal>) verfügbar ist. Der Verkäufer ist berechtigt, den Rechtshinweis jederzeit einseitig zu ändern, worüber er Sie informieren wird.

The Seller shall process your personal data, in particular for the purposes of performance of the Contract. More detailed information on how the Seller processes such personal data is available in the Legal Declaration, which is available at the Website of the Seller (at the following link: <https://ibis.ibisingold.com/Files/pdf/DE/Legal>). The Seller is authorised to unilaterally amend the Legal Declaration at any time, and shall inform you of having done so.

30.

DAS RECHT DES VERBRAUCHERS AUF AUSSERGERICHTLICHE BEILEGUNG VON STREITIGKEITEN | THE RIGHT OF THE CONSUMER TO OUT-OF-COURT DISPUTE SETTLEMENT

Wenn Sie nicht mit den Diensten des Verkäufers zufrieden sind, können Sie eine schriftliche Beschwerde an die Adresse des Lieferanten oder an die im Punkt 1. dieser Informationen angeführte E-Mail-Adresse des Verkäufers einreichen. Die Beschwerde wird schnellstmöglich bearbeitet, wobei Ihnen deren Empfang vom Verkäufer innerhalb von 10 Kalendertagen an Ihre E-Mail-Adresse bestätigt wird und Sie anschließend mit dem Ergebnis der Untersuchung bekannt gemacht werden.

If you are not happy with the services provided by the Seller, you can lodge a written complaint at the mailing address or the e-mail address of the Seller stated in part 1. of this Information. The complaint will be handled as quickly as possible, in that the Seller will invariably confirm having received your complaint within 10 calendar days at your e-mail address and will subsequently inform you of the result of its investigation.

Gelingt es nicht, die Streitigkeit (Beschwerde, Reklamation) beizulegen, haben Sie als Käufer - Verbraucher das Recht auf eine außergerichtliche Beilegung der Verbraucherstreitigkeit. Das berechnigte Subjekt für außergerichtliche Beilegungen von Verbraucherstreitigkeiten ist die Tschechische Gewerbeaufsicht (www.coi.cz). Der Verbraucher ist nur dann zu einer außergerichtlichen Streitbeilegung berechnigt, wenn es nicht gelungen ist, die Streitigkeit direkt mit dem Verkäufer beizulegen. Diese Tatsache muss der Verbraucher bei der Tschechischen Handelsinspektion nachweisen. Der Verbraucher ist berechnigt, seinen Antrag bei der Tschechischen Handelsinspektion spätestens ein Jahr nach dem Tag einzureichen, an dem er sein Recht, welches der Streitgegenstand ist, beim Verkäufer geltend gemacht hat. Die außergerichtliche Beilegung von Verbraucherstreitigkeiten unterliegt keiner Gebühr. Ab Beginn einer außergerichtlichen Beilegung von Verbraucherstreitigkeiten laufen keine Verjährungsfristen. Mit dem oben genannten Verfahren wird nicht Ihr Recht berührt, Ihre Forderung gerichtlich geltend zu machen. Für die Entscheidung der aus dem abgeschlossenen Vertrag resultierenden Streitigkeiten ist das nach den tschechischen Rechtsvorschriften festgelegte Gericht zuständig.

If a dispute (complaint, claim) cannot be settled, you, as the buyer/consumer, have the right to out-of-court settlement of a consumer dispute. Česká obchodní inspekce (Czech Trade Inspection Authority - www.coi.cz) is the subject of out-of-court dispute settlement. The consumer is authorised to initiate out-of-court dispute settlement at such time as it is unable to resolve a dispute with the seller directly. The consumer must prove this to the Czech Trade Inspection Authority. The consumer is authorised to lodge an application with the Czech Trade Inspection Authority within a maximum of 1 year of the date on which it exercises its right, which is the object of the dispute, with the Seller for the first time. No fee is paid for out-of-court dispute settlement. Limitation periods do not run as of the initiation of out-of-court dispute settlement. The foregoing procedure does not affect your right to address the court with your claim. The court having jurisdiction is authorised to decide disputes arising from a concluded Contract in accordance with the legal regulations of the Czech

31.

PREISLISTE DER GEBÜHREN UND DIENSTLEISTUNGEN | PRICE LIST OF FEES AND SERVICES

IIPLANRENTIER® - INTELLIGENTER ANLAGEPLAN | IIPLANRENTIER® - INTELLIGENT INVESTMENT PLAN

EINSTIEGSPREISERHÖHUNG DES ERSTEN STÜCKS (EPE für 1 Vertrag) | INPUT PRICE INCREASE OF THE FIRST PIECE (IPI for 1 contract)

**ANLAGE- GOLDBARREN LADY FORTUNA
INVESTMENT GOLD INGOTS LADY FORTUNA**

PAMP SUISSE

Gewicht Weight	Vertragstyp 100/0 Type of contract 100/0	Vertragstyp 70/30 Type of contract 70/30	Vertragstyp 50/50 Type of contract 50/50
311 g	600,00 EUR	760,00 EUR	960,00 EUR

DIE ZUSTELLUNG GEKAUFTER WARE | DELIVERY OF THE GOODS PURCHASED

ČESKÁ POŠTA | ČESKÁ POŠTA

Der Absender wählt die im Zielland aktuell verfügbare Versandart.
The sender selects the type of delivery currently available in the country of destination.

Die nachstehenden Lieferspezifikationen können je nach den derzeit im Zielland angebotenen endgültigen Spediteurdiensten unterschiedlich sein.
The delivery specifications below may vary depending on the services currently provided by the carrier in the country of final destination.

Die Dienstleistung „Wertbriefe und Wertpakete“ der Tschechischen Post bedeutet die Zustellung der Sendung in einer speziellen Verpackung und unter erhöhten Sicherheitsmaßnahmen.
Insured Letter or Insured Parcel by Česká pošta means delivery of the consignment in special packaging and under increased safety measures.

Wenn der Wert der Sendung höher ist als der Wert, den der Spediteur direkt an die Adresse des Adressaten per Einschreiben liefert, hinterlässt der Zusteller eine Benachrichtigung im Briefkasten des Adressaten, damit dieser die Sendung innerhalb der angegebenen Frist auf dem angegebenen Postamt abholt. Ebenso hinterlässt der Zusteller bei erfolgloser Zustellung eine Benachrichtigung im Briefkasten des Empfängers. Standardmäßig wird das Paket 15 Tage bei der Post aufbewahrt. Sowohl der Absender als auch der Empfänger haben die Möglichkeit, die Frist zur Abholung der Sendung von standardmäßig 15 Tagen auf 30 Tage zu verlängern. Kann der Wertbrief oder das Wertpaket nicht zugestellt werden, wird es an den Absender zurückgeschickt.
If the consignment value is higher than the value delivered by the carrier directly to the address to the addressee's hands, the postman shall leave a notice in the mailbox to pick up the consignment within a specified period of time from the designated post office. In case of unsuccessful delivery, the postman shall leave a notification in the mailbox of the addressee as well. The parcel is normally stored at the post office for 15 days. The sender and addressee can prolong the term for collecting the consignment from standard 15 days to 30 days. If the Insured Letter or Insured Parcel cannot be delivered, it shall be returned to the sender.

WERTBRIEFE | INSURED LETTER

Das maximale Gewicht der Sendung beträgt 2 kg, bei einem höheren Gewicht wird die Sendung auf mehrere Sendungen aufgeteilt, bzw. der Wertbrief wird in Wertpaket geändert.
The maximum weight of the consignment amounts to 2 kilogrammes. In case of higher weight, the shipment shall be divided into more consignments or the service Insured Letter shall be changed to the Insured Parcel.

Wertbrief per Einschreiben – Die Dienstleistung „Wertbrief“ der Tschechischen Post bedeutet die Übergabe der Sendung an den Empfänger, den Vertreter des Empfängers oder den gesetzlichen Vertreter des Empfängers. Die Zustellung des Wertbriefs erfordert

die Identifizierung und die Unterschrift des Empfängers.

Insured Letter with Delivery to the Addressee Only – The service Insured Letter from Česká pošta means delivery of the parcel into the hands of the addressee, the addressee's agent or the addressee's legal representative. Delivery of the Insured Letter requires recipient's identification and signature.

Wertbrief mit Zustellung – Bei der Zustellung von Wertbriefen mit Zustellung unterschreibt der Empfänger eine schriftliche Empfangsbestätigung der Sendung und diese wird dem Absender ausgehändigt.

Insured Letter with Certificate of Delivery – When delivering Insured Letter with Certificate of Delivery, the recipient will sign a written acknowledgement of receipt of the consignment which will be forwarded to the sender.

WERTPAKET | INSURED PARCEL

Die Dienstleistung „Wertpaket“ ist für sperrige Sendungen oder Sendungen mit einem Gewicht von bis zu 10 kg bestimmt. Insured Parcel is intended for bulky items or items weighing up to 10 kg.

Wertpaket per Einschreiben – Die Dienstleistung „Wertpaket“ der Tschechischen Post bedeutet die Zustellung des Pakets direkt an den Empfänger, den Vertreter des Empfängers oder den gesetzlichen Vertreter des Empfängers. Die Zustellung des Wertpakets erfordert die Identifizierung und die Unterschrift des Empfängers.

Insured Parcel with Delivery to the Addressee Only – The service Insured Parcel from Česká pošta means delivery of the parcel into the hands of the addressee, the addressee's agent or the addressee's legal representative. Delivery of the Insured Parcel requires recipient's identification and signature.

Wertpaket mit Zustellung - Bei der Zustellung eines Wertpakets mit Zustellung unterschreibt der Empfänger eine schriftliche Empfangsbestätigung der Sendung und diese wird dem Absender ausgehändigt.

Insured Parcel with Certificate of Delivery – When delivering Insured Parcel with Certificate of Delivery, the recipient will sign a written acknowledgement of receipt of the consignment which will be forwarded to the sender.

PORTO, VERPACKUNG UND VERSICHERUNG | POSTAGE, PACKAGING AND INSURANCE FEES

Ländergruppen Group of countries	Wert der Sendung Consignment value			
	aus 0 EUR nach 2 000,00 EUR from 0 EUR to 2 000,00 EUR	aus 2 001,00 EUR nach 4 000,00 EUR from 2 001,00 EUR to 4 000,00 EUR	aus 4 001,00 EUR nach 20 000,00 EUR from 4 001,00 EUR to 20 000,00 EUR	aus 20 001,00 EUR nach 80 000,00 EUR from 20 001,00 EUR to 80 000,00 EUR
Zone 1 Range 1	7,60 EUR	15,20 EUR	39,60 EUR	75,20 EUR
Zone 2 Range 2	14,40 EUR	28,80 EUR	50,40 EUR	82,00 EUR
Zone 3 Range 3	15,60 EUR	31,20 EUR	53,60 EUR	85,60 EUR
Zone 4 Range 4	23,20 EUR	37,60 EUR	58,40 EUR	91,60 EUR
Zone 5 Range 5	26,80 EUR	44,40 EUR	65,20 EUR	96,80 EUR
Zone 6 Range 6	28,40 EUR	47,20 EUR	68,40 EUR	100,40 EUR
Zone 7 Range 7	33,60 EUR	53,20 EUR	75,60 EUR	106,40 EUR

Die in der Preisliste angegebenen Preise gelten inkl. MwSt.
The amounts specified in the Pricelist are inclusive of VAT.

LÄNDERGRUPPEN | GROUP OF COUNTRIES

Ländergruppen Group of countries	
Zone 1 Range 1	Tschechische Republik Czechia
Zone 2 Range 2	Slowakei Slovakia
Zone 3 Range 3	Polen Poland
Zone 4 Range 4	Österreich, Dänemark, Kroatien, Irland, Italien, Luxemburg, Lettland, Niederlande, Slowenien Austria, Denmark, Croatia, Ireland, Italy, Luxembourg, Latvia, Netherlands, Slovenia

Ländergruppen Group of countries

Zone 5
Range 5 **Bulgarien, Estland, Frankreich, Ungarn**
Bulgaria, Estonia, France, Hungary

Zone 6
Range 6 **Zypern, Portugal**
Cyprus, Portugal

Zone 7
Range 7 **Belgien, Deutschland, Spanien, Finnland, Griechenland, Litauen, Rumänien, Schweden**
Belgium, Germany, Spain, Finland, Greece, Lithuania, Romania, Sweden

BESTELLUNGSLIMITS | LIMITS FOR ORDERS

Gebührart

Fee type

Höhe

Amount

Limit des max. Warenwerts in einer Sendung

The maximum value of goods per consignment

80 000 EUR

Die in der Preisliste angegebenen Preise gelten inkl. MwSt.

The amounts specified in the Pricelist are inclusive of VAT.

Wenn der Wert der gekauften Ware das angegebene Limit für den Höchstwert der Ware in einer Sendung überschreitet, wird die Ware in so viele Sendungen aufgeteilt, wie viele Male der Wert der gekauften Ware den Höchstwert der Ware in einer Sendung überschreitet. Die zweite und die nächste Einzelsendung werden nach Übernahme der vorherigen Sendung und gleichzeitiger Erstattung der Porto-, Verpackungs- und Versicherungsgebühren für die nächste Sendung versandt. Eine weitere Alternative ist die persönliche Übernahme gemäß den in dieser Preisliste angegebenen Bedingungen.

If the value of the purchased goods is higher than the Limit specified for the maximum value of goods per consignment, the goods will be split into multiple consignments corresponding to the multiple of the value of the purchased goods exceeding the maximum value of goods per consignment. The next and subsequent consignments will be shipped after the previous consignments are received and the postage, packaging and insurance fees for the relevant consignment are paid. Another alternative is personal collection according to the terms specified in this Pricelist.

UPS | UPS

Expres Saver[®], Unterschrift erforderlich - Zustellung der Sendung an eine erwachsene Person an eine bestimmte Adresse (mit dem Dienst „Unterschrift eines Erwachsenen erforderlich“).

Expres Saver[®], Signature Required – Delivery of the consignment to an adult at a specific address (with the Adult Signature Required service).

Der Dienst Expres Saver[®] der Gesellschaft UPS in Verbindung mit der ergänzenden Dienstleistung „Unterschrift eines Erwachsenen erforderlich“ (Adult Signature Required) und „Nur direkte Zustellung“ (Direct Delivery Only) bedeutet, dass die Warensendung an einen Erwachsenen zugestellt werden muss, d. h. sie darf keinem Minderjährigen übergeben werden. UPS verlangt die Unterschrift des Empfängers. Die Sendung wird an die auf dem Versandetikett angegebene bestimmte Adresse zugestellt. Die Zustellung der Sendungen darf nicht neu geplant werden und sie dürfen auch nicht an eine andere alternative Adresse umgeleitet werden. Das maximale Gewicht der Sendung beträgt 2 kg. Bei einem höheren Gewicht wird die Sendung in mehrere Sendungen aufgeteilt. UPS sendet dem Adressaten eine E-Mail mit einem Trackinglink zur Sendungsverfolgung. Die Zustellung in fast alle Geschäftsbereiche in Europa erfolgt am nächsten Werktag nach der Übernahme der Sendung beim Zustellunternehmen. Wird der Adressat an der Adresse nicht erreicht, werden zwei weitere Zustellversuche unternommen (insgesamt 3 Versuche). Bei erfolgloser Zustellung hinterlässt der Zusteller im Briefkasten des Empfängers eine Zustellbenachrichtigung (Delivery notice) mit Kontaktdaten des Kundenservices, über die erfolglose Zustellung wird der Adressat auch per E-Mail benachrichtigt. Gelingt es UPS nicht die Sendung erfolgreich zuzustellen, wird diese an den Absender zurückgesandt.

Expres Saver[®] by UPS together with the additional Adult Signature Required service and Direct Delivery Only service will mean that the consignment with the goods will be delivered to an adult person, i.e. it must not be delivered to a minor. UPS requires the recipient's signature. The consignment is delivered to a specific address, which is specified on the shipping label. The delivery of consignments cannot be rescheduled or redirected to any alternative address. The maximum weight of a consignment is 2 kilogrammes. If the weight is higher, the shipment will be split into multiple consignments. UPS will send an e-mail to the addressee with a link to track the consignment. Delivery will take place on the following business day after the carrier accepts the consignment to almost any commercial area in Europe. If the addressee is not reached at the address, another two delivery attempts will be made (3 attempts in total). In the event delivery is unsuccessful, the postman will leave a notification in the mailbox of the addressee (Delivery Notice) with contact information for customer service. The addressee will be informed about such unsuccessful delivery by e-mail as well. If UPS fails to deliver a consignment it will be returned to the sender.

PORTO, VERPACKUNG UND VERSICHERUNG | POSTAGE, PACKAGING AND INSURANCE FEES

Ländergruppen Group of countries	Wert der Sendung Consignment value			
	aus 0 EUR nach 2 000,00 EUR from 0 EUR to 2 000,00 EUR	aus 2 001,00 EUR nach 4 000,00 EUR from 2 001,00 EUR to 4 000,00 EUR	aus 4 001,00 EUR nach 20 000,00 EUR from 4 001,00 EUR to 20 000,00 EUR	aus 20 001,00 EUR nach 80 000,00 EUR from 20 001,00 EUR to 80 000,00 EUR
Zone 1 Range 1	12,40 EUR	17,20 EUR	42,80 EUR	78,80 EUR
Zone 2 Range 2	19,60 EUR	30,40 EUR	53,60 EUR	86,40 EUR
Zone 3 Range 3	34,40 EUR	55,60 EUR	76,80 EUR	109,60 EUR
Zone 4 Range 4	35,60 EUR	57,60 EUR	79,60 EUR	112,40 EUR
Zone 5 Range 5	36,80 EUR	61,20 EUR	82,80 EUR	114,40 EUR
Zone 6 Range 6	38,40 EUR	63,60 EUR	86,00 EUR	116,40 EUR
Zone 7 Range 7	39,60 EUR	67,20 EUR	89,60 EUR	120,80 EUR

Die in der Preisliste angegebenen Preise gelten inkl. MwSt.
The amounts specified in the Pricelist are inclusive of VAT.

LÄNDERGRUPPEN | GROUP OF COUNTRIES

Ländergruppen Group of countries	
Zone 1 Range 1	Tschechische Republik Czechia
Zone 2 Range 2	Slowakei Slovakia
Zone 3 Range 3	Österreich, Deutschland, Ungarn, Polen Austria, Germany, Hungary, Poland
Zone 4 Range 4	Belgien, Frankreich, Vereinigtes Königreich und Nordirland, Irland, Italien, Luxemburg, Niederlande Belgium, France, United Kingdom, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands
Zone 5 Range 5	Bulgarien, Dänemark, Estland, Spanien, Finnland, Griechenland, Kroatien, Litauen, Lettland, Portugal, Rumänien, Schweden, Slowenien Bulgaria, Denmark, Estonia, Spain, Finland, Greece, Croatia, Lithuania, Latvia, Portugal, Romania, Sweden, Slovenia
Zone 6 Range 6	Zypern, Malta Cyprus, Malta
Zone 7 Range 7	Schweiz, Norwegen Switzerland, Norway

BESTELLUNGSLIMITS | LIMITS FOR ORDERS

Gebührart Fee type	Höhe Amount
Limit des max. Warenwerts in einer Sendung The maximum value of goods per consignment	80 000 EUR

Die in der Preisliste angegebenen Preise gelten inkl. MwSt.
The amounts specified in the Pricelist are inclusive of VAT.

Wenn der Wert der gekauften Ware das angegebene Limit für den Höchstwert der Ware in einer Sendung überschreitet, wird die Ware in so viele Sendungen aufgeteilt, wie viele Male der Wert der gekauften Ware den Höchstwert der Ware in einer Sendung überschreitet. Die zweite und die nächste Einzelsendung werden nach Übernahme der vorherigen Sendung und gleichzeitiger Erstattung der Porto-, Verpackungs- und Versicherungsgebühren für die nächste Sendung versandt. Eine weitere Alternative ist die persönliche Übernahme gemäß den in dieser Preisliste angegebenen Bedingungen.

If the value of the purchased goods is higher than the Limit specified for the maximum value of goods per consignment, the goods will be split into multiple consignments corresponding to the multiple of the value of the purchased goods exceeding the maximum value of goods per consignment. The next and subsequent consignments will be shipped after the previous consignments are received and the postage, packaging and insurance fees for the relevant consignment are paid. Another alternative is personal collection according to the terms specified in this Pricelist.

PERSÖNLICHE ÜBERNAHME DER GEKAUFTEN WARE | PERSONAL COLLECTION OF THE PURCHASED GOODS

Die persönliche Übernahme der gekauften Ware ist nur nach gegenseitiger Vereinbarung von Käufer und Verkäufer möglich. Der Übernahmetermin muss mindestens 3 Werktage im Voraus bestätigt werden. Gleichzeitig muss die Gebühr für die persönliche Übernahme bargeldlos auf das Konto des Verkäufers überwiesen werden. Der Ort der persönlichen Übernahme befindet sich in der Zentrale (Postanschrift) des Verkäufers.

Personal collection of the purchased goods is only possible after mutual agreement between the Buyer and the Seller. The date of collection must be confirmed by both parties at least 3 business days in advance. At the same time, the personal collection fee must be paid to the Seller's account via bank transfer. The site for personal collection is the headquarters (correspondence address) of the Seller.

Wert der Sendung Consignment value	Höhe Amount
Bis 40 000,00 EUR Up to 40 000,00 EUR	20,00 EUR
Über 40 000,00 EUR (einschließlich) Above 40 000,00 EUR (included)	0,00 EUR

Die in der Preisliste angegebenen Preise gelten inkl. MwSt.
The amounts specified in the Pricelist are inclusive of VAT.

SONSTIGE DIENSTLEISTUNGEN | OTHER SERVICES

TRANSAKTIONSgebühren | TRANSACTION FEES

Transaktionsgebühren im Zusammenhang mit dem Senden einer Zahlung (Senden einer Zahlung seitens IBIS InGold - Überzahlungen auf den iiplan-Vertrag, Überzahlungen aus einem einmaligen Kauf, Barauszahlungen im Rahmen des iiplanGold-Vertrags usw.).

Transaction fees related to sending a payment (sending a payment by IBIS InGold – overpayments on the iiplan contract, one-time purchase overpayments, cash payments under the iiplanGold contract, etc.).

Gebührart Fee type	Höhe Amount
Zahlungen innerhalb Europas (SEPA-Zahlung) Payments within Europe (SEPA payment)	0,00 EUR

Die in der Preisliste angegebenen Preise gelten inkl. MwSt.
The amounts specified in the Pricelist are inclusive of VAT.

ERNEUTER VERSAND DER SENDUNG MIT DER GEKAUFTEN WARE | RESENDING A CONSIGNMENT WITH THE PURCHASED GOODS

Im Fall des erneuten Versands einer zurückgesandten, nicht angenommenen Sendung wird dem Käufer die Versand-, Verpackungs- und Versicherungsgebühr in Rechnung gestellt, und zwar in Höhe des Zweifachen der Gebühr gemäß der aktuellen Preisliste, entsprechend dem Wert der zurückgesandten Sendung und dem Zustellungsland.

In the event of the resending of a returned (not accepted) consignment, the Buyer will be charged for the postage, packaging and insurance in the amount corresponding to double the actual fees based on the Pricelist corresponding to the value of the returned consignment and country of delivery.

Ganze Name | Full Name

Strasse, Nr. | Street No.

PLZ | ZIP Code

E-Mail | E-mail

Geburtsdatum | Date of birth

Stadt | Town

Land | State

Telefonnummer | Mobile Phone

KONTAKTDATEN DES VERMITTLERS | AGENT CONTACT DATA

Ganze Name | Full Name

E-Mail | E-mail

Nummer | Number

Telefonnummer | Mobile Phone

Praha, 11.05.2024